

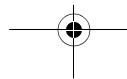


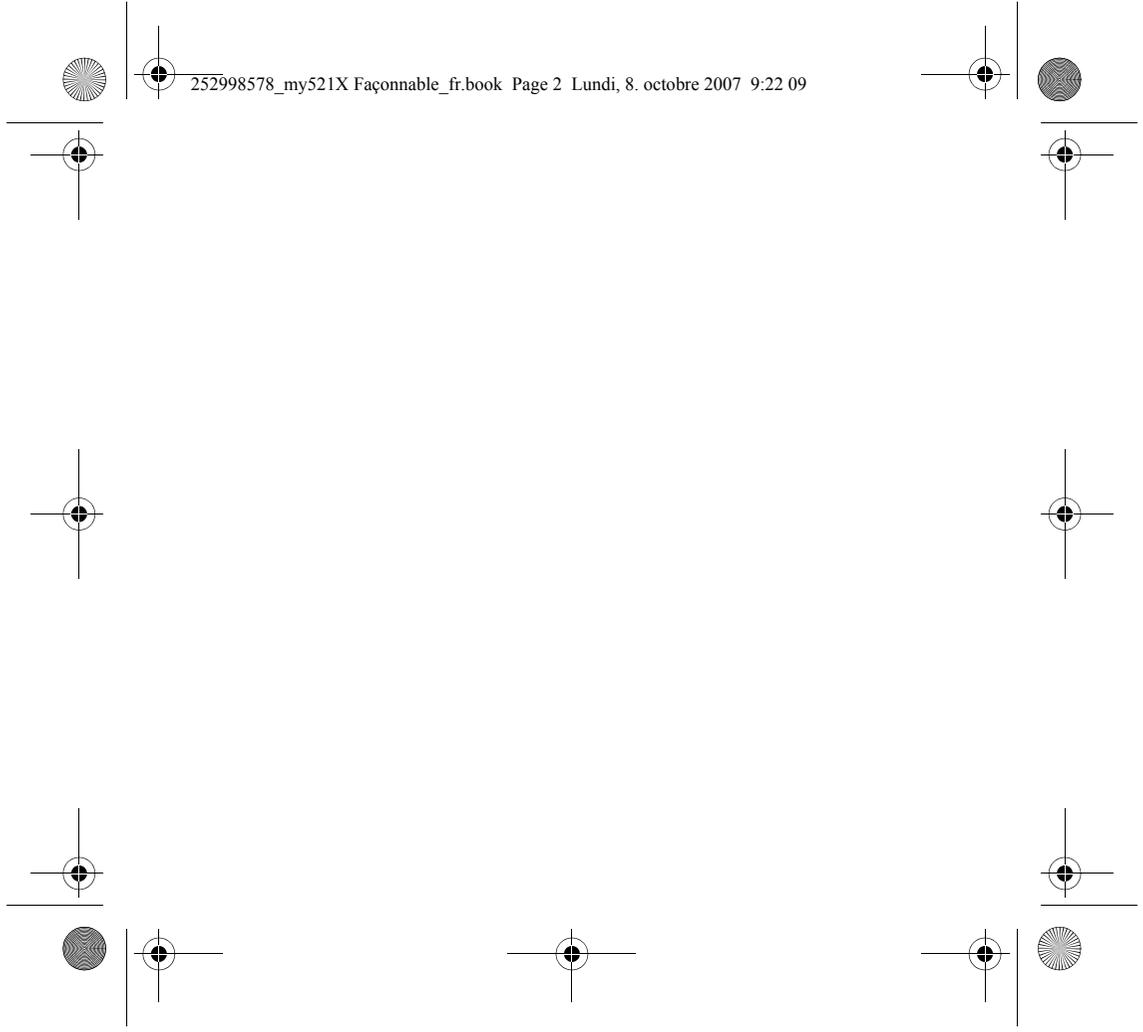
# my521X



FRANÇAIS

 **SAGEM**







Merci d'avoir choisi le téléphone mobile my521X. Vous avez fait le bon choix et nous vous en félicitons. Nos téléphones mobiles sont agréés pour les réseaux GSM et conformes aux normes européennes. Votre téléphone peut être utilisé internationalement avec différents réseaux, en fonction des accords d'itinérance entre les opérateurs.

Pour utiliser ce téléphone, vous devez vous abonner à un service GSM auprès d'un opérateur. Ce téléphone comporte de nombreuses fonctions, mais la disponibilité de certaines fonctions dépend de l'opérateur.

Pour de plus amples informations, contactez votre opérateur.

Votre téléphone est compatible avec GPRS (General Packet Radio Service), un service GSM qui vous permet de naviguer sur internet, d'envoyer et recevoir des messages, et de bénéficier d'une gestion de données optimisée et d'une transmission de données plus rapide.

Ce manuel d'utilisation est publié par le fabricant sans aucune garantie.

Ce document peut, sans avis préalable, faire l'objet de révisions et d'améliorations résultant d'erreurs typographiques, d'inexactitudes dans les informations actuelles et d'améliorations apportées à l'appareil ou au logiciel. Ces révisions et améliorations seront intégrées aux prochaines éditions. Pour obtenir davantage d'informations et de l'aide sur votre téléphone, consultez le site Web du fabricant. Le fabricant se réserve tous les droits sur le contenu de ce site.

Les droits d'auteur et les marques déposées mentionnés dans ce document appartiennent à leurs propriétaires respectifs ; la reproduction, le transfert, le stockage et la distribution, sans avis préalable écrit, d'une partie ou de l'intégralité des matériaux soumis au droit d'auteur sont expressément interdits.

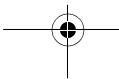
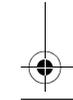
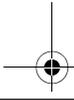
Nous vous recommandons vivement de lire et d'assimiler ce manuel avant de vous servir de votre téléphone afin de réunir les conditions optimales pour une utilisation efficace et une satisfaction maximale.



La marque SAGEM est une marque déposée de Sagem Mobiles Groupe SAFRAN.

Java™ et tous les logos et marques déposées de base Java™ sont des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

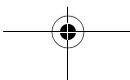
Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth® SIG, Inc. Bluetooth® QDID (Qualified Design ID): B012900.





## Sommaire

<b>Description .....</b>	<b>7</b>	<b>Appareil photo .....</b>	<b>31</b>
Aperçu de votre téléphone.....	7	Prendre des photos .....	31
Présentation des touches .....	8	Mes photos.....	32
Présentation des icônes .....	10	Prendre vidéo .....	33
<b>Mise en service de votre téléphone.....</b>	<b>11</b>	Mes vidéos .....	34
Installation de la carte SIM .....	11	<b>Web mobile .....</b>	<b>35</b>
Installation de la carte mémoire.....	12	Page d'accueil ISP .....	35
Installation de la batterie.....	13	Signets.....	35
Codes de sécurité.....	16	Pages récentes.....	35
<b>Utilisation de votre téléphone .....</b>	<b>17</b>	Entrer URL.....	36
Marche.....	17	Paramètres WAP.....	36
Arrêt.....	17	Vider le cache.....	37
Appel.....	17	<b>Messages .....</b>	<b>38</b>
Fonction de lecture MP3.....	20	Nouveaux messages .....	38
Carte mémoire .....	21	MMS .....	39
<b>Jeux .....</b>	<b>22</b>	Boîte de réception .....	41
<b>Paramètres .....</b>	<b>23</b>	Messages cryptés.....	43
Paramètres sonneries.....	23	Archives.....	44
Date et heure .....	24	Envoyé.....	44
Langue.....	24	Brouillons.....	45
Méthodes de saisie.....	24	Modèles .....	46
Verrouillage clavier .....	25	Paramètres .....	46
Paramètres d'affichage .....	25	Diffusion aux cellules.....	47
Paramètres d'appel.....	26	Messagerie vocale.....	48
Connectivité .....	28	Mémoire.....	48
Paramètres réseau .....	30	<b>Répertoire .....</b>	<b>49</b>
Paramètres de sécurité.....	30	Ajouter nouvelle carte.....	49
Restaurer paramètres par défaut.....	30	Chercher .....	50





Envoyer message ..... 50  
 Appel ..... 50  
 Modifier ..... 51  
 Ajouter numéro ..... 51  
 Envoyer carte ..... 51  
 Supprimer carte ..... 51  
 Copier carte ..... 51  
 Changer de groupe ..... 51  
 Ajouter à la liste noire des appels/Supprimer de la liste noire des appels ..... 52  
 Ajouter à la liste noire des messages/Supprimer de la liste noire des messages ..... 52  
 Tout envoyer via *Bluetooth*® ..... 52  
 Traitement par lots ..... 52  
 Suppression multiple ..... 53  
 Copie multiple ..... 53  
 Numérotation abrégée ..... 53  
 Liste noire ..... 53  
 Gérer les groupes ..... 54  
 Numéro propre ..... 54  
 État de la mémoire ..... 54

**Lecteur multimédia ..... 55**  
 Lecteur audio ..... 55  
 Lecteur vidéo ..... 56  
 Tuner ..... 56

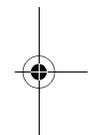
**Liste d'appels ..... 58**  
 Supprimer enregistrement ..... 58  
 Enregistrer dans le répertoire ..... 58  
 Ajouter aux numéros existants ..... 58  
 Envoyer SMS ..... 59  
 Envoyer carte ..... 59  
 Envoyer MMS ..... 59

Ajouter à la liste noire des appels/Supprimer de la liste noire des appels ..... 59  
 Ajouter à la liste noire des messages/Supprimer de la liste noire des messages ..... 59  
 Supprimer tous ..... 59  
 Appel ..... 59  
 Temporisateurs d'appel ..... 60  
 Coûts d'appel ..... 60  
 Compteurs SMS ..... 60  
 Compteurs GPRS ..... 60  
 Liste noire ..... 60  
 Manqués ..... 61  
 Composés ..... 61  
 Reçus ..... 61

**Alarme ..... 62**

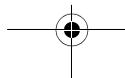
**Multimédia ..... 63**  
 Ouvrir ..... 63  
 Créer dossier ..... 63  
 Format ..... 63

**Extras ..... 65**  
 STK\* ..... 65  
 Mon planificateur ..... 65  
 Calendrier perpétuel ..... 66  
 Enregistreur ..... 67  
 Java™ ..... 68  
 Heures dans le monde ..... 68  
 Calculatrice ..... 68  
 Compositeur de sonnerie ..... 69  
 Artiste photo ..... 69  
 Carton à dessin ..... 69  
 Santé ..... 70





Convertisseur.....70  
 Convertisseur de devises .....71  
 Arrêter le chronomètre.....71  
 Données combiné.....72  
**Caractéristiques techniques ..... 73**  
**Informations et précautions d'usage ..... 75**  
 DAS .....75  
 Conseils pour limiter l'exposition aux champs  
 électromagnétiques (radiofréquences RF) ...75  
 Sécurité.....76  
 Environnement.....77  
**Contrat de Licence Utilisateur Final (CLUF),  
 pour le logiciel..... 78**  
**Java™ ..... 81**  
**Garanties..... 84**  
**Support client ..... 87**  
**Index..... 88**



## Description

### Aperçu de votre téléphone

(Les images ci-dessous sont proposées à titre de référence uniquement)



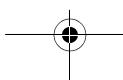
Description

7



## Présentation des touches

Icône	Description
	<b>Touche gauche/touche droite</b> - Ces touches correspondent aux fonctions affichées en bas de l'écran. - Dans l'écran d'accueil : touche gauche : accès au menu principal ; touche droite : accès aux messages.
	<b>Touche Appel/Réponse</b> - Pour passer et prendre un appel. - Lorsque vous appuyez sur cette touche, la liste des derniers appels s'affiche.
	<b>Touche Marche/Arrêt, Fin/Annulation</b> - Pour mettre fin à un appel ou rejeter un appel entrant. - Faites un appui long sur cette touche pour allumer ou éteindre votre téléphone. - Dans les menus : appuyez sur cette touche pour retourner à l'écran d'accueil.
	<b>Navigateur</b> - Touches de navigation gauche/droite : le curseur se déplace vers la gauche ou vers la droite. - Touches de navigation haut/bas : faites défiler un par un les sous-menus Nom, Numéro de téléphone, SMS, MMS et les options de chaque sous-menu. Dans l'écran d'accueil : appuyez sur la touche de navigation haut pour accéder à la photo ; sur la touche de navigation gauche pour accéder à la boîte de réception ; sur la touche de navigation bas pour accéder au répertoire ; et sur la touche de navigation droite pour accéder au menu Réglages des sonneries.
	<b>Touche WAP/Touche de validation</b> - Dans l'écran d'accueil : accès à la page d'accueil Internet. - A partir du menu principal : accès aux menus. - De façon générale : touche de validation.
	<b>Touche * (étoile)</b> - Dans l'écran d'accueil : appui court : saisie du caractère : * ; appui long : activer ou désactiver le mode silence. - En rédaction de message : accès à la liste des symboles.
	<b>Touche # (dièse)</b> - Dans l'écran d'accueil : appui court : saisie du caractère : # ; appui long : verrouiller/déverrouiller le clavier numérique. - En rédaction de message : changement du mode de saisie.





**Icône**

**Description**



**Touches alphanumériques**

Utilisées pour numérotter et saisir du texte dans rédaction de message.

- Lorsque vous passez un appel international, un appui long sur la touche [0] permet d'entrer le symbole du code d'accès international « + ».
- Touche d'accès rapide : permet de modifier 8 groupes de numéros abrégés (les touches numériques correspondantes sont [2]-[9]) ; un appui long sur l'une des touches lance directement l'appel.



**Touche de raccourci MP3 (sur le côté droit du téléphone)**

- Dans l'écran d'accueil : un appui sur cette touche permet de passer directement en mode lecture de musique.
- En photo ou vidéo : un appui sur cette touche permet de prendre une photo ou d'enregistrer une vidéo.

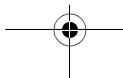


**Touche latérale Haut/Bas (sur le côté droit du téléphone)**

- Régler le volume de l'écouteur pendant un appel.
- Régler le volume des touches en mode veille.
- Régler le volume pendant l'écoute d'une musique.



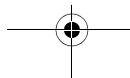
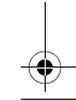
**Description**





## Présentation des icônes

Iconne	Description
	Niveau du signal du réseau Plus le signal du réseau est fort, plus le nombre de barrettes est élevé.
	Signal du réseau GPRS Le téléphone a été connecté au réseau GPRS.
	Iconne Nouveau SMS SMS non lu dans la boîte de réception.
	Iconne Nouveau MMS MMS non lu dans la boîte de réception. Lorsque la mémoire disponible pour les MMS est pleine, cet icône s'affiche et clignote.
	Iconne boîte de réception pleine Lorsque la boîte de réception est pleine, cet icône s'affiche et clignote ; pour recevoir de nouveaux messages, vous devez en supprimer au moins un.
	Iconne Nouveau message de service Message de service non lu dans la boîte de réception.
	Réveil La fonction Réveil a été configurée et activée.
	Iconne <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> S'affiche lorsque vous avez activé la fonction <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> et clignote pendant le transfert de données. S'affiche lorsqu'un autre appareil <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> est connecté (cet icône est gris). S'affiche lorsque vous avez activé la fonction <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> , mais que le téléphone ne peut pas être détecté par un autre appareil <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> (cet icône est bleu).
	Types d'alerte d'appel entrant Les types d'alerte pour les appels entrants sont les suivants : Sonnerie, Vibrer, Vibrer puis sonner, Silencieux.
	Charge de la batterie Plus la charge est élevée, plus les barres verticales sont nombreuses.





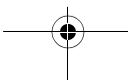
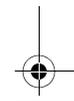
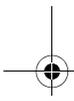
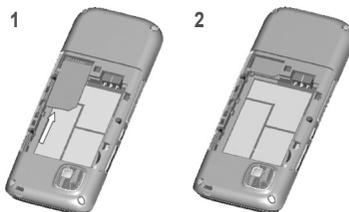
## Mise en service de votre téléphone



### Installation de la carte SIM

Ne laissez pas la carte SIM à la portée des enfants.  
Toute usure abrasive ou pliure risque d'endommager la carte SIM ; soyez par conséquent très vigilant lors de son insertion, de son retrait et pour sa conservation.  
Veillez à éteindre le téléphone et à enlever la batterie avant de retirer la carte SIM.

- 1 Localisez le logement de la carte SIM à l'arrière du téléphone et insérez la carte dans ce dernier en la faisant glisser.
- 2 Lors de l'installation, assurez-vous que la puce est tournée vers le bas et respectez le sens de la fente.

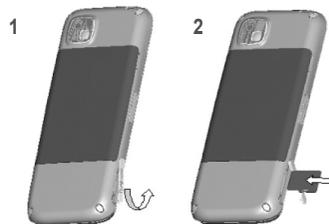


## Installation de la carte mémoire

Vous pouvez sauvegarder des documents sur la carte mémoire tels que des enregistrements ou des fichiers MP3 téléchargés, mais également des images (y compris des photographies), etc.

**Lorsque le téléphone est secoué, la carte mémoire risque de sortir de son logement ; ne tordez pas la carte, ne la rayez pas et évitez tout contact avec l'électricité statique, la poussière ou l'eau.**

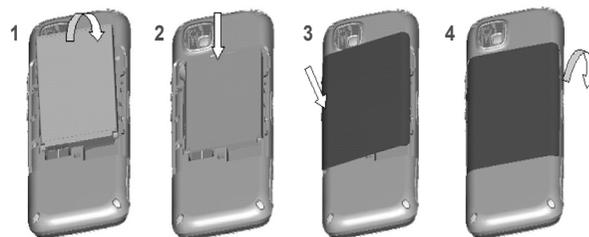
- 1 Ouvrez la languette antipoussière de la carte mémoire sur le côté gauche du téléphone ; orientez la puce vers la face arrière du téléphone et, tout en respectant le sens de la fente, faites glisser la carte mémoire comme indiqué dans l'illustration pour l'insérer entièrement dans son logement. Le téléphone émet une alerte lorsque la carte mémoire est insérée correctement.
- 2 Pour enlever la carte mémoire, ouvrez la languette antipoussière, appuyez doucement sur la carte et retirez-la. Le téléphone émet également une alerte lorsque la carte mémoire est retirée correctement.



Soyez vigilant lorsque vous utilisez la carte mémoire, notamment lors de son insertion et de son retrait. Certaines cartes mémoire doivent être formatées sur un PC avant leur première utilisation. Sauvegardez régulièrement sur un autre appareil les informations présentes sur les cartes mémoire avant de vous servir de ces dernières. Une utilisation impropre ou d'autres facteurs incertains peuvent provoquer des dommages ou une perte de contenu sur les cartes.

### Installation de la batterie

- 1 Alignez la puce de la batterie sur le point métallique saillant dans le logement de la batterie, insérez la batterie et appliquez une pression vers le bas sur le dessus de la batterie comme indiqué par la flèche jusqu'à ce qu'elle soit en place dans le logement.
- 2 Faites glisser le capot de la batterie sur le côté du téléphone, puis appliquez une pression vers le bas au milieu et de l'autre côté du capot jusqu'il soit enclenché (voir l'illustration).



Mise en service de votre téléphone

### Retrait de la batterie

Arrêtez d'abord le téléphone, posez-le à l'envers, poussez le loquet du couvercle de la batterie vers le haut sur le côté du téléphone, saisissez la partie supérieure de la batterie et retirez-la.



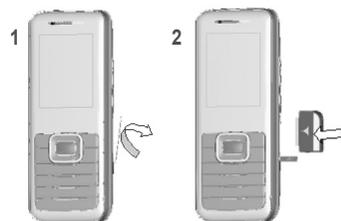
Les réglages ou informations enregistrés sur la carte SIM et le téléphone risquent d'être perdus lors du retrait de la batterie.  
Arrêtez le téléphone avant de retirer la batterie ; il pourrait fonctionner de manière anormale si vous retirez la batterie lorsqu'il est sous tension.

### Charge de la batterie

Ouvrez la languette antipoussière sur le côté droit du téléphone ; insérez une extrémité du cordon du chargeur dans le connecteur et branchez l'autre extrémité sur une prise secteur.

Si le téléphone est allumé et que les barrettes dans l'icône d'alimentation, sur le côté droit de l'écran, tournent, la charge est en cours ; si les barrettes sont complètes et ne tournent plus, la batterie est entièrement rechargée.

Si vous arrêtez le téléphone pendant la charge, un grand symbole de charge apparaît à l'écran. Une fois la charge terminée, débranchez simplement la prise.



Lorsque la batterie est faible, le téléphone émet une alarme d'avertissement ; lorsqu'elle est presque entièrement déchargée, le téléphone s'arrête automatiquement.  
Évitez d'utiliser une batterie faiblement chargée pendant une durée prolongée ; sa qualité pourrait être dégradée et sa durée de vie réduite.  
Une pré-charge a lieu lorsque la tension de la batterie est trop faible ; il est donc normal que le téléphone n'émette pas d'alarme de charge.  
Pour garantir un fonctionnement normal du téléphone, utilisez le chargeur désigné.  
Ne retirez pas le couvercle de la batterie directement lors de la charge.  
Placez le téléphone dans un endroit ventilé, où la température ambiante est comprise entre 0° et 45°, pendant la charge.



Ce téléphone utilise une batterie rechargeable comme source d'alimentation ; lorsque sa charge est faible, rechargez-la immédiatement pour ne pas réduire sa durée de vie. De préférence, commencez pas la décharger entièrement. Lorsque vous n'utilisez pas le chargeur, débranchez-le de la prise secteur et du téléphone. Une charge excessive risque de réduire la durée de vie de la batterie. Ne laissez pas le chargeur connecté à l'unité ou à la batterie pendant plus d'une semaine. La température influe sur la capacité de charge de la batterie. Il peut être nécessaire de réchauffer ou de refroidir votre batterie avant de la recharger. Si sa température de la batterie est supérieure à 40 °C, elle ne se rechargera pas. Utilisez la batterie aux fins prévues initialement. Ne court-circuitez pas la batterie en raccordant les bornes positive et négative à l'aide d'un conducteur. N'utilisez pas une batterie endommagée. La batterie ne fonctionnera pas correctement et sa durée de vie sera réduite si elle est exposée à des températures extrêmes. Ne jetez pas la batterie dans le feu ; respectez les lois et les arrêtés locaux pour vous débarrasser des batteries usagées.

## Codes de sécurité

### Code PIN

Il s'agit du code d'identification privé de votre carte SIM. Il est généralement fourni par l'opérateur en même temps que la carte. Si vous entrez un code PIN incorrect trois fois de suite, la carte sera verrouillée et vous devrez saisir le code PUK pour la déverrouiller. Pour de plus amples informations sur le déverrouillage de la carte, contactez votre opérateur.

### Code PIN2

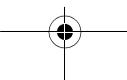
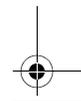
Le code PIN2 est fourni avec certaines cartes SIM. Ce numéro fourni par l'opérateur permet d'accéder à certaines fonctions (unité de taxation, FDN, etc.). Si vous entrez un code PIN2 incorrect trois fois de suite, vous devrez, de même, saisir le code PUK2 pour déverrouiller la carte. Pour de plus amples informations sur le déverrouillage de la carte, contactez votre opérateur.

### Code PUK

Pour changer un code PIN verrouillé, vous avez besoin du code PUK, le code de déverrouillage privé. Le code PUK et la carte SIM sont fournis ensemble. Si ce n'est pas le cas, contactez votre opérateur pour obtenir le code. Si vous le perdez, contactez également votre opérateur.

### Code de verrouillage du téléphone

Le code de verrouillage du téléphone permet d'empêcher d'autres utilisateurs de se servir de votre téléphone sans autorisation (le code de verrouillage par défaut est 1234). Pour protéger la sécurité de vos informations personnelles, ne tardez pas à changer le code de verrouillage par défaut.



## Utilisation de votre téléphone

### Marche

- 1 Faites un appui long sur la touche  pour allumer votre téléphone, le rétroéclairage est activé et une animation apparaît à l'écran.
- 2 L'écran affiche un message d'avertissement si la carte SIM n'a pas été installée ou en cas de mauvais contact. Faites un appui long sur la touche  pour arrêter le téléphone, réinstallez la carte SIM et assurez-vous qu'elle est installée correctement.
- 3 Si le code de verrouillage du téléphone a été configuré, vous devez saisir ce code pour déverrouiller le téléphone.
- 4 Si la carte SIM est protégée par un code PIN, vous devez saisir le code PIN, puis appuyer sur la touche  pour le valider.
- 5 Si la carte SIM est verrouillée, vous devez saisir le code PUK.
- 6 Dès que vous le mettez en marche, le téléphone recherche automatiquement le réseau.

Le nom du réseau et le niveau du signal s'affichent sur l'écran si le téléphone a recherché le réseau autorisé ; sinon, le téléphone ne pourra utiliser que certaines fonctions hors communication telles que les appels d'urgence.

### Arrêt

A partir de l'écran d'accueil, faites un appui long sur la touche  pour arrêter votre téléphone.

### Appel

#### Passer un appel national

A partir de l'écran d'accueil, appuyez sur les touches numériques appropriées pour entrer le numéro de téléphone que vous voulez composer, y compris l'indicatif si besoin est. Appuyez sur la touche  pour supprimer une saisie incorrecte. Appuyez sur la touche  pour passer un appel ; une animation de numérotation apparaît alors à l'écran et lorsque le correspondant répond, les informations d'état de l'appel s'affichent.

#### Passer un appel à un poste fixe

Certains postes fixes ne peuvent pas être appelés directement et vous obligent à appeler d'abord le standard. Faites un appui long sur la touche  pour afficher le symbole « + » et un appui court sur la même touche pour faire défiler les informations jusqu'à ce que la lettre « P » soit affichée à l'écran. Vous pouvez alors composer le numéro du poste.

Pour appeler un poste fixe, utilisez la séquence suivante : indicatif - numéro du standard - P - numéro du poste - touche Appel.



### Passer un appel international

Pour passer un appel international, faites un appui long sur la touche  jusqu'à ce que le symbole de préfixe d'appel international "+\*" apparaisse à l'écran. Ce préfixe vous permet d'appeler le numéro de téléphone depuis n'importe quel pays lorsque vous ignorez le symbole de préfixe local.

Pour passer un appel international, utilisez la séquence suivante : + - code du pays - numéro de téléphone complet - touche Appel.

Après avoir entré le numéro du préfixe, vous devez entrer l'indicatif et le numéro de téléphone complet. Les indicatifs correspondent aux indicatifs conventionnels : **49** pour l'Allemagne, **44** pour la Grande-Bretagne, **46** pour la Suède, etc. De même que pour la composition d'un numéro international, le « 0 » qui précède l'indicatif ville ne doit pas être supprimé.

### Appel d'un numéro du répertoire

Appuyez directement sur la touche de navigation bas à partir de l'écran d'accueil ou sélectionnez **[Répertoire]** dans le menu principal pour accéder à la liste du répertoire, appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour rechercher la personne à contacter, puis appuyez directement sur la touche  pour effectuer un appel.



### Appel d'un numéro à partir de la liste d'appels

Tous les appels émis, reçus et manqués sont enregistrés dans une liste d'appels. Lorsque la liste est pleine, les anciens numéros sont automatiquement supprimés.

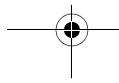
Appuyez sur la touche  à partir de l'écran d'accueil pour afficher la liste d'appels. A partir d'un numéro, vous pouvez appuyer sur la touche  pour lancer directement un appel.



### Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, le téléphone émet l'alarme correspondante (vibreur, sonnerie, etc.). Si cette fonction est mise en service par votre opérateur, le nom ou le numéro de l'appelant s'affiche (à condition que cette information figure dans le répertoire). Vous pouvez répondre à un appel de différentes manières :

- 1 Appuyez sur la touche  **[Option]** et validez la sélection **[Réponse]**.
- 2 Ou appuyez sur la touche  pour répondre.
- 3 Si l'écouteur est branché, vous pouvez utiliser ses touches pour répondre à l'appel.
- 4 Si vous voulez éviter d'utiliser les touches, vous pouvez régler la fonction **[Paramètres/Paramètres d'appel/Réponse automatique écouteur]** sur **[Activer]** et vérifier que l'écouteur est branché ; le téléphone répond alors automatiquement à l'appel environ 5 secondes après l'activation de la sonnerie ou du vibreur.



### Rejet d'un appel

Si vous ne souhaitez pas répondre à un appel entrant, appuyez sur la touche  ou  pour le rejeter.

### Réglage du volume

Pendant un appel, vous pouvez appuyer sur la touche haut/bas sur le côté droit du téléphone pour régler le volume.

### Terminer un appel

Pour mettre fin à un appel, appuyez sur la touche . Si vous souhaitez annuler un appel numéroté, vous pouvez également appuyer sur la touche .

### Service d'urgence

Vous pouvez composer directement le numéro du service d'urgence sans carte SIM. Les numéros des services d'urgence diffèrent selon les réseaux ; pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur.

### Options d'appel

Pendant un appel, appuyez sur la touche  [**Mains libres**] pour activer le haut-parleur et sur la touche  [**Tenu à la main**] pour le désactiver. Appuyez sur la touche  et sélectionnez [**Option**] pour accéder aux options d'appel disponibles uniquement pendant un appel. Des fonctions telles que double appel, appel en attente, multi-conférence sont disponibles selon les opérateurs ; pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur.

Dans les options d'appel, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- **Pause/Récupérer** : pour mettre en pause l'appel en cours ou reprendre l'appel en attente.
- **Basculer\*** : pour basculer entre l'appel en cours et l'appel en attente.
- **Terminer** : pour mettre fin à l'appel en cours.
- **Nouvel appel** : pour composer un nouveau numéro.
- **Répertoire** : pour accéder au répertoire.
- **SMS** : pour accéder à la rédaction des SMS. La fonction MMS est bloquée pendant l'appel en raison de la restriction d'occupation du réseau.
- **Enregistreur** : pour enregistrer l'appel en cours.
- **Secret** : votre voix ne peut pas être entendue lorsque cette fonction est activée.
- **DTMF** : pour activer/désactiver le mode DTMF.
- **Conférence\*** : pour accéder à la multi-conférence. Vous pouvez répondre aux appels en attente en fonction de l'alerte, puis les ajouter à l'appel multi-conférence ; mettre en attente la multi-conférence ; converser en privé avec un interlocuteur et mettre les autres interlocuteurs en attente ; mettre en relation deux interlocuteurs et quitter la conférence ; mettre en attente un interlocuteur ; mettre fin à l'appel en cours et à tous les appels en attente.



- **Transférer\*** : pour transférer un appel en attente vers une autre ligne.
- **Terminer simple\*** : pour mettre fin à l'appel en cours.
- **Terminer tous\*** : pour mettre fin à tous les appels.



**Conseil** : les options de menu suivies d'un astérisque (\*) sont disponibles dans certaines circonstances seulement.  
Exemple : « Basculer » s'affichera uniquement si l'appel et l'appel en attente coexistent. Comme pour l'activation de la fonction multi-conférence, vous devez faire une demande à votre opérateur.

### Fonction de lecture MP3

Votre téléphone peut lire les fichiers musicaux aux formats MP3, \*.wav, \*.amr et \*.mid, et lire en arrière-plan, ce qui vous permet d'effectuer d'autres opérations tout en écoutant de la musique. A partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche raccourci sur le côté droit du téléphone pour accéder à la fonction de lecture musicale et lancer ou arrêter la lecture de fichiers musicaux enregistrés sur la carte mémoire ou le téléphone. Pour des informations détaillées, reportez-vous aux introductions dans **[Lecteur multimédia/Lecteur audio]**.

### Fonction d'enregistrement

Faites un appui long sur la touche latérale supérieure sur le côté droit du téléphone pour lancer l'enregistrement pendant un appel ; ou appuyez sur la touche **[Option]** et sélectionnez **[Enregistreur]** pour enregistrer l'appel. Les fichiers d'enregistrement seront enregistrés aux formats AMR, AWB ou WAV dans **[Multimédia/Téléphone]** et **[Extras/Enregistreur]**.

Lorsque vous ne passez pas un appel, sélectionnez **[Extras/Enregistreur]** pour enregistrer et définir le son enregistré comme sonnerie. La durée de l'enregistrement dépend de la mémoire encore disponible. Pour des informations détaillées, reportez-vous à l'introduction dans **[Extras/Enregistreur]**.

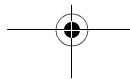
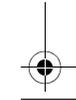
### Clé USB

Ce téléphone prend en charge la fonction clé USB ; s'il est éteint, il peut être utilisé comme clé USB lorsqu'il est connecté à un PC avec un câble USB.

Si le téléphone est allumé, il émet une alarme lorsqu'il est connecté à un PC avec un câble USB :

Stockage de masse

Vous pouvez utiliser le téléphone comme une clé USB lorsque vous sélectionnez cette option ou continuer d'utiliser les fonctions du téléphone ou le charger.





**Remarques :**

- 1 Si vous sélectionnez le mode [**Stockage de masse**], déconnectez le câble USB après le téléchargement, sinon vous ne pourrez pas utiliser les fonctions liées à la clé USB comme le multimédia et les paramètres définis par l'utilisateur (papier peint, sonnerie, etc.) à partir des documents originaux stockés sur la carte mémoire ne seront plus pris en compte après fermeture de la fonction clé USB.
- 2 Lorsque vous déconnectez le câble USB, exécutez l'opération "Débrancher ou éjecter matériel" jusqu'à ce que vous puissiez déconnecter en toute sécurité le câble USB.

**Webcam**

Connecté à un PC le téléphone peut être utilisé comme webcam.

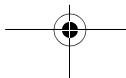
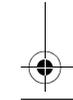
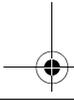
**Port COM**

Logiciel de synchronisation du téléphone. Si vous ne le sélectionnez pas, conservez le mode téléphone actuel et chargez le téléphone simultanément.

**Carte mémoire**

Vous pouvez sélectionner la carte mémoire avec différentes capacités suivant les besoins et lire son contenu uniquement lorsqu'elle est insérée dans le téléphone ; vous pouvez également copier le contenu de la carte sur le téléphone ou copier le contenu du téléphone sur la carte.

Lorsque votre téléphone est connecté à un PC avec un câble USB, vous pouvez copier les informations de la carte sur le PC ou télécharger les informations du PC sur la carte, qui a la même fonction qu'une clé USB.

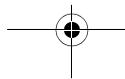
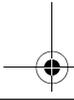




## Jeux



Votre téléphone intègre une fonction Java™ qui vous permet de télécharger et d'installer des jeux Java™ compatibles avec votre téléphone. Ce téléphone inclut plusieurs jeux par défaut, notamment des jeux Java™ ; pour connaître les règles et les caractéristiques de ces jeux, consultez l'aide associée à chacun d'entre eux.





## Paramètres

---



### Paramètres sonneries

#### Sonnerie

Cette option vous permet de définir une sonnerie pour signaler les appels entrants, les messages entrants et la mise sous/hors tension. Pour les appels et les messages entrants, vous avez le choix entre plusieurs sonneries par défaut et personnalisées.

Pour les sonneries de mise sous/hors tension, vous pouvez également sélectionner l'une des sonneries par défaut ou **[Silencieux]** pour arrêter les sonneries correspondantes. Appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour sélectionner vos sonneries favorites et sur la touche  pour valider la sélection actuelle.

#### Volume

Cette option vous permet de régler le volume pour les appels entrants, les messages entrants, les appels, les touches et la mise sous/hors tension. Appuyez sur la touche de navigation haut/bas ou sur la touche latérale haut/bas sur le côté droit pour sélectionner le volume requis et sur la touche  pour valider le réglage actuel.

#### Alerte appel entrant

Dans cette option, appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour sélectionner le type d'alerte d'appel entrant : Sonnerie, Vibrer, Vibrer puis sonner ou Silencieux.

#### Alerte message entrant

Dans cette option, appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour sélectionner le type d'alerte de message entrant : Sonnerie, Vibrer, Vibrer puis sonner ou Silencieux.

#### Tonalité touches

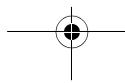
Réglez le volume des touches et sélectionnez, au choix, Silencieux, Bip ou Tonalité.

#### Type de sonnerie

Sélectionnez Simple, Répéter ou Montant comme type de sonnerie.



Paramètres





### Tonalité supplémentaire

Activez ou désactivez les sonneries d'avertissement, d'erreur et d'attente sur occupation afin d'émettre une sonnerie ou non dans les circonstances correspondantes.

Appuyez sur la touche ou sur la touche pour sélectionner ou annuler et sur la touche [Effectué] pour valider et enregistrer.

### Effet sonore

Permet de sélectionner le paramètre approprié pour l'égaliseur.

### Date et heure

#### Définir heure et date

Cette option permet de régler la date et l'heure de votre téléphone.

Appuyez directement sur les touches numériques pour entrer l'heure courante et sur la touche de navigation bas pour accéder à la colonne date et entrer la date du jour, puis appuyez sur la touche pour valider le réglage.

#### Définir ville d'origine

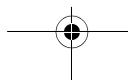
Sélectionnez la ville dans laquelle vous résidez.

### Langue

Utilisez cette option pour sélectionner l'une des langues proposées dans ce téléphone.

### Méthodes de saisie

Ce téléphone propose plusieurs méthodes de saisie par défaut. Lorsque vous sélectionnez cette option, la liste des méthodes de saisie s'affiche ; vous pouvez sélectionner la méthode de saisie désirée puis valider.



## Verrouillage clavier

Cette option vous permet de définir le délai pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. Une fois que vous avez défini le délai pour le verrouillage du clavier, ce dernier se verrouille automatiquement en mode veille si aucune opération n'est effectuée pendant le délai spécifié. Lorsque le clavier est verrouillé, faites un appui long sur la touche  pour le déverrouiller.

**Conseil** : si le clavier est verrouillé et que le rétroéclairage est désactivé, vous pouvez appuyer sur la touche  pour activer le rétroéclairage, puis faire un appui long sur la touche  pour déverrouiller le clavier.

## Paramètres d'affichage

### Papier peint écran principal

Cette option permet de définir le fond d'écran en mode veille. Ce téléphone propose deux types de papier peint : **Système** et **Personnalisé**. Dans **[Système]**, vous pouvez sélectionner de nombreuses images. Dans **[Personnalisé]**, vous pouvez sélectionner des images dans le menu **[Multimédia]**.

### Bureau

Cette option vous permet de choisir d'afficher ou non le nom de l'opérateur, la date et l'heure.

- **Nom de l'opérateur** : s'affiche à l'écran lorsqu'il est activé.
- **Date** : l'écran affiche la date du jour lorsque cette option est activée.
- **Temps** : l'écran affiche l'heure actuelle lorsque cette option est activée.

### Économiseur d'écran

- **Paramètres** : permet d'activer ou de désactiver l'économiseur d'écran et de définir le délai d'attente. Après avoir activé l'économiseur d'écran, appuyez sur la touche de navigation gauche/droite pour définir le délai d'attente associé à ce dernier.
- **Sélectionner** : cette option permet de sélectionner l'image de l'économiseur d'écran. De même que le papier peint, vous pouvez la configurer à partir de **[Système]** et **[Personnalisé]**.

### Animation de démarrage

Sélectionnez **Animation de démarrage** à partir du mode **Système** ou **Personnalisé** ; dans **[Système]**, vous avez le choix entre plusieurs animations ; **[Personnalisé]** permet de sélectionner des animations dans le menu **[Multimédia]**.



### Désactiver affichage

- Sélectionnez **Désactiver affichage** à partir du mode **Système** ou **Personnalisé** ; dans **[Système]**, vous avez le choix entre plusieurs options ; **[Personnalisé]** permet de sélectionner des animations dans le menu **[Multimédia]**.

### Rétroéclairage

La luminosité et la durée d'activation du rétroéclairage peuvent être réglées. Appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour sélectionner l'option **Luminosité** ou **Temps**, sur la touche de navigation gauche/droite pour effectuer des réglages et sur la touche  pour valider le réglage.

### Messages d'accueil

Activez ou désactivez le texte du message d'accueil à la mise sous tension du téléphone. Le texte du message d'accueil peut également être modifié ici.

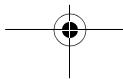
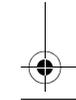
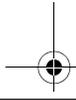
### Paramètres d'appel

#### Renumérotation automatique

Vous pouvez appuyer sur la touche  pour activer ou désactiver la fonction de rappel automatique. Lorsque cette fonction est activée, votre téléphone rappelle automatiquement un peu plus tard si l'appelé ne répond pas à l'appel. Le nombre de rappels automatiques est limité à dix et vous ne pouvez pas appeler un autre numéro de téléphone pendant cette période. Appuyez sur la touche  pour arrêter la fonction de rappel automatique.

#### Double appel

Cette option vous permet d'activer, de désactiver et de contrôler l'état. Lorsque cette fonction est activée, les informations concernant un second appel entrant ou un appel en attente s'affichent sur l'écran lorsque vous parlez au téléphone. Selon les opérateurs, vous pouvez activer des fonctions telles que la mise en attente et l'appel multi-conférence.



### Transfert d'appel

Cette fonction vous permet de diriger les appels entrants vers votre boîte vocale ou un autre numéro de téléphone. Cette fonction dépend de l'opérateur ; pour plus de détails, contactez votre opérateur. Il existe cinq modes de renvoi, que vous pouvez activer ou désactiver, ou dont vous pouvez vérifier l'état. Entrez le numéro de téléphone voulu lorsque vous activez cette fonction suite à une alerte à l'écran.

- **Inconditionnel** : pour renvoyer tous les appels vers le numéro de téléphone ou la boîte vocale désigné.
- **Si injoignable** : lorsque votre téléphone est éteint ou en dehors de la zone de couverture du réseau, les appels sont renvoyés vers le numéro de téléphone ou la boîte vocale désigné.
- **Si pas de réponse** : pour renvoyer tous les appels vers le numéro de téléphone ou la boîte vocale désigné en l'absence de réponse.
- **Si occupé** : lorsque votre téléphone est occupé, appuyez sur la touche  pour renvoyer tous les appels vers le numéro de téléphone ou la boîte vocale désigné.
- **Transférer appels données** : pour renvoyer tous les appels numériques vers le numéro de téléphone désigné. Cette fonction dépend de l'opérateur ; pour plus de détails, contactez l'opérateur.
- **Annuler tout** : pour désactiver tous les types de renvoi d'appel.

### Filtrage appels

Pour configurer la prise d'appel ou le filtrage d'appel, vous devez demander à votre opérateur d'activer la fonction longue distance internationale, obtenir le code de filtrage d'appel et paramétrer chaque fonction de filtrage. Vous pouvez activer, désactiver ou interroger chaque mode de filtrage. Les modes de filtrage disponibles sont les suivants :

- **Tous appels sortants** : pour filtrer tous les appels sortants.
- **Tous appels entrants** : pour filtrer tous les appels entrants.
- **Tous appels sortants internationaux** : pour filtrer les appels longue distance internationaux sortants.
- **Entrants si itinérance** : pour filtrer tous les appels entrants pendant l'itinérance.
- **Internationaux sauf domicile** : le filtrage concerne uniquement la composition d'un numéro de téléphone depuis le pays de l'opérateur enregistré initialement.
- **Annuler tous les filtrages** : pour annuler tous les filtrages d'appel.

### Réponse automatique écouteur

Appuyez sur la touche  pour activer ou désactiver cette fonction. Lorsque cette fonction est activée et que le téléphone est en mode écouteur, ce dernier répond automatiquement aux appels entrants après 5 secondes.



### Compte-minute

Vous avez le choix entre trois options pour le type d'alerte de la minuterie : **Désactiver**, **Simple** et **Périodique**.

- **Désactiver** : pas de tonalité d'alerte pendant un appel.
- **Simple** : si vous sélectionnez cette option et entrez un délai d'alerte compris entre 1 et 3000 (secondes), le téléphone émettra une alerte lorsque la durée de l'appel atteindra cette valeur.
- **Périodique** : si vous sélectionnez cette option et entrez un délai compris entre 30 et 60 (secondes), le téléphone émettra une alerte toutes les minutes lorsque la durée de l'appel atteindra cette valeur.

### Mode anonyme

(Selon opérateur)

- **Défini par le réseau** : si vous sélectionnez cette option, l'affichage de votre numéro de téléphone sur le poste de votre correspondant est déterminé conformément au mode par défaut du système.
- **Masque ID** : si vous sélectionnez cette option, votre numéro de téléphone ne s'affiche pas sur le poste de votre correspondant lorsque vous passez un appel.
- **Envoyer ID** : si vous sélectionnez cette option, votre numéro de téléphone s'affiche sur le poste de votre correspondant lorsque vous passez un appel.

### Commutation de ligne

Permet de basculer sur la ligne 1 ou 2. La ligne 1 est sélectionnée par défaut ; l'appel ne peut pas être passé si la ligne 2 est sélectionnée, car cette fonction est prise en charge par votre opérateur.

### Affichage heure d'appel

Appuyez sur la touche  pour activer ou désactiver l'affichage du temps d'appel. Lorsque cette fonction est activée, l'écran affiche alors le temps d'appel.

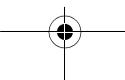
## Connectivité

### Bluetooth®

Le téléphone prend en charge le transfert de données via *Bluetooth*®.

La technologie Bluetooth permet d'établir une connexion sans fil entre des équipements électroniques. Un équipement *Bluetooth*® communique par radio et diffuse dans toutes les directions ; il n'y a donc aucun intérêt à placer le téléphone et un autre équipement *Bluetooth*® face à face.

Une connexion sans fil *Bluetooth*® peut être interrompue par une barrière (un mur ou d'autres appareils électroniques) ; assurez-vous, par conséquent, que l'autre équipement *Bluetooth*® avec lequel le téléphone communique est situé à moins de 10 m.



Dans certains pays ou régions, il est possible que la législation restreigne l'utilisation de *Bluetooth*<sup>®</sup> ; pour plus de détails, contactez l'organisme de surveillance local.

Remarque : lorsque le téléphone lit un document multimédia et qu'il est connecté à un écouteur *Bluetooth*<sup>®</sup>, vous pouvez régler le volume à l'aide de la touche volume de l'écouteur.

- **Puissance** : appuyez sur la touche  pour activer ou désactiver la fonction *Bluetooth*<sup>®</sup>. La connexion *Bluetooth*<sup>®</sup> sera coupée si vous désactivez la fonction *Bluetooth*<sup>®</sup>. Le fonctionnement de *Bluetooth*<sup>®</sup> consomme de l'énergie et réduit donc l'autonomie du téléphone. Lorsque le téléphone effectue d'autres opérations, nous vous suggérons de désactiver la fonction *Bluetooth*<sup>®</sup>.
- **Interrogation périphérique audio** : permet de rechercher un périphérique sans fil *Bluetooth*<sup>®</sup> dans la zone du signal (exemple : écouteur *Bluetooth*<sup>®</sup>). Une fois que le périphérique mains libres *Bluetooth*<sup>®</sup> a été trouvé, l'utilisateur peut établir la connexion. Un autre écouteur *Bluetooth*<sup>®</sup> aura une procédure de connexion différente ; pour plus d'informations, lisez les spécifications de l'écouteur *Bluetooth*<sup>®</sup>.
- **Mon périphérique** : permet d'afficher le nom de tous les périphériques *Bluetooth*<sup>®</sup> détectés.
  - **Connecter** : permet d'établir la connexion avec le périphérique *Bluetooth*<sup>®</sup> choisi. Appuyez sur la touche image pour accéder au service pris en charge par le périphérique *Bluetooth*<sup>®</sup>. Choisissez un service, puis établissez la connexion.
  - **Renommer** : permet de modifier le nom du périphérique *Bluetooth*<sup>®</sup>.
  - **Supprimer** : permet de supprimer le périphérique *Bluetooth*<sup>®</sup> de la liste.
  - **Supprimer tous** : permet de supprimer tous les périphériques *Bluetooth*<sup>®</sup> de la liste.
  - **Liste des services** : permet d'afficher le nom des services du périphérique *Bluetooth*<sup>®</sup>.
  - **Recherche de nouvel équipement** : permet de rechercher tous les périphériques *Bluetooth*<sup>®</sup> dans la zone du signal.
- **Périphérique actif** : permet d'afficher la liste des services de tout périphérique *Bluetooth*<sup>®</sup> connecté.
- **Réglage** :
  - **Visibilité** : cette fonction peut être activée ou désactivée. Lorsqu'elle est activée, le téléphone peut être détecté par d'autres périphériques *Bluetooth*<sup>®</sup>.
  - **Changer nom périphérique** : permet de modifier le nom du périphérique *Bluetooth*<sup>®</sup> du téléphone.
  - **Authentification** : appuyez sur la touche  pour activer ou désactiver cette fonction. Si cette fonction est activée, le téléphone demande une certification lorsque d'autres périphériques *Bluetooth*<sup>®</sup> essaient d'y accéder. (Entrer un ensemble de chiffres sur le téléphone et demander à un autre périphérique *Bluetooth*<sup>®</sup> qui essaie d'y accéder d'entrer le même ensemble de chiffres. S'il y a concordance, la certification est réussie).
  - **Chemin audio** : permet de définir le canal des informations vocales (téléphone) ou basculement vers le périphérique mains libres).
  - **Paramètre FTP** : permet de définir l'emplacement du répertoire et la permission d'accès au répertoire du fichier pour le transfert.
- **À propos** : permet d'afficher le nom du périphérique *Bluetooth*<sup>®</sup>, l'adresse du périphérique *Bluetooth*<sup>®</sup> et le nom des services *Bluetooth*<sup>®</sup> pris en charge sur ce téléphone.

## Paramètres réseau

Cette option permet de choisir le mode de sélection du réseau : automatique ou manuel ; lorsque la sélection est manuelle, le téléphone sélectionne de préférence un réseau en fonction de la localisation de la carte SIM ; lorsque la sélection est automatique, le réseau sélectionné doit être le même que celui de l'opérateur enregistré de la carte SIM.

## Paramètres de sécurité

### PIN

- **Activer/désactiver** : cette option vous permet d'activer ou de désactiver le code PIN. Un code PIN correct est requis dans les deux cas. Lorsque cette fonction est activée, vous devez entrer le code PIN chaque fois que vous allumez votre téléphone.
- **Modifier** : vous pouvez changer votre code PIN s'il a été divulgué. Entrez l'ancien code PIN et appuyez sur la touche  pour valider, puis entrez le nouveau code deux fois de suite et appuyez sur la touche  pour valider.

### PIN2

Le code PIN2 est fourni par l'opérateur et prend en charge certaines fonctions spéciales ; pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur.

### Mot de passe du téléphone

Cette option vous permet de définir le code de verrouillage du téléphone pour empêcher les autres utilisateurs de s'en servir sans votre permission.

Accédez à ce menu pour effectuer les réglages suivants :

- **Activer/désactiver** : cette option vous permet de saisir un code de verrouillage du téléphone correct. Lorsque cette fonction est activée, vous devez entrer le code de verrouillage du téléphone correct chaque fois que vous allumez votre téléphone.
- **Modifier** : permet de changer le code de verrouillage du téléphone. Même opération que **[PIN/Modifier]**.

**Conseil** : le code de verrouillage du téléphone par défaut est **1234** ; définissez votre propre code dès que possible.

### Restaurer paramètres par défaut

Entrez le code de verrouillage du téléphone (le code par défaut est **1234**) après avoir sélectionné cette option ; le téléphone est alors mis hors tension et ses paramètres correctifs reprennent leurs valeurs par défaut.

**Conseil** : pour restaurer les paramètres par défaut, vous devez entrer le code de verrouillage du téléphone correct ; pour de nombreux paramètres, restaurer les paramètres par défaut n'est possible qu'après la mise sous tension.

## Appareil photo

### Prendre des photos

Votre téléphone est équipé d'un appareil photo haute définition qui vous permet de prendre des photos lorsque cela est possible. Vous pouvez enregistrer les photos sur le téléphone, personnaliser le papier peint ou envoyer les photos à vos collègues par MMS.

- Sélectionnez cette option ou appuyez directement sur la touche de navigation haut à partir de l'écran d'accueil pour accéder à l'appareil photo.
- Dans cette interface, appuyez :
  - sur la touche « 1 » pour régler le paramètre **[Réglage effets]** ;
  - sur la touche « 2 » pour régler le paramètre **[Balance des blancs]** ;
  - sur la touche « 4 » pour régler le paramètre **[Temporisation]** ;
  - sur la touche « 5 » pour régler le paramètre **[Suite photos]** ;
  - sur la touche « 6 » pour régler le paramètre **[Mode scène]** ;
  - sur la touche « 7 » pour régler le paramètre **[Qualité d'image]** ;
  - et sur la touche « 8 » pour régler le paramètre **[Taille d'image]**.
- Lorsque la taille est de 128×160, appuyez sur la touche haut/bas sur le côté gauche pour changer le cadre photographique.
- Appuyez sur la touche  pour afficher ou masquer l'icone affiché par chaque fonction de réglage des touches de raccourci.
- Appuyez sur la touche  ou sur la touche de raccourci sur le côté droit pour prendre des photos, lesquelles seront stockées dans **[Photos]**.

Vous pouvez choisir les opérations suivantes en appuyant sur la touche  **[Option]** :

- **Paramètres de mode** : appuyez sur la touche de navigation gauche/droite pour régler les options suivantes, notamment Mode nuit, Balance des blancs, EV, Effet de bande. Après le réglage, appuyez sur la touche  ou sur la touche  pour valider vos choix.
- **Qualité d'image** : sélectionnez la qualité d'image.
- **Audio** : permet d'effectuer le réglage pour le son confiné. Vous pouvez fermer cette fonction ou faire un choix parmi trois effets audio.
- **Arrière-plan** : permet de paramétrer l'arrière-plan, effectif uniquement pour les photos avec une résolution de 128×160.
- **Résolution** : pour définir la résolution des photos.
- **Capture temporisateur** : choisissez de désactiver cette fonction ou réglez le retardateur sur 5, 10 ou 15 secondes.
- **Réglage effets** : permet de régler l'effet photographique.
- **Suite photos** : choisissez de fermer cette fonction ou réglez-la sur 1 prise, 3 prises ou 5 prises.
- **Stockage** : sélectionnez **[Téléphone]** ou **[Carte mémoire]** comme destination de l'enregistrement des photos.



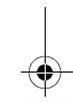
- **Restauration de la configuration par défaut** : permet de restaurer les paramètres par défaut pour la prise de photo. Si l'option **[Suite photos]** est réglée sur **[Désactiver]**, après la prise d'une photo, vous pouvez prévisualiser les photos et des messages vous proposent de les enregistrer ou de les supprimer (nouvelle prise). Si vous appuyez sur la touche **[OK]**, le téléphone affiche le message d'enregistrement et ajoute les nouvelles photos au nouveau MMS, que vous pouvez ensuite envoyer (seules les photos de moins de 100 Ko sont prises en charge). Appuyez sur la touche **[Enregistrer]** et effectuez les opérations suivantes :
  - **Supprimer** : sélectionnez cette option, puis confirmez la suppression des photos et revenez à l'interface d'aperçu.
  - **Régler le papier peint** : pour définir la photo comme fond d'écran.
  - **Envoyer par MMS** : pour envoyer la photo par MMS.
  - **Envoyer via Bluetooth** : pour envoyer la photo via *Bluetooth®*.
  - **Détails image** : pour afficher des informations telles que le nom de l'image, son format, sa résolution, sa date, sa taille, etc.
  - **Modifier image** : pour apporter des modifications simples à la photo. Pour plus de détails, voir les descriptions dans **[Extras/Artiste photo]**.

## Mes photos

Cette option offre une solution pratique pour visionner la liste de photos enregistrées dans l'album ; appuyez sur la touche **[OK]** pour afficher directement les photos sélectionnées et sur la touche **[Option]** pour exécuter les opérations suivantes :

- **Afficher** : permet d'afficher la photo ; appuyez sur la touche de navigation haut/bas ou sur la touche haut/bas sur le côté droit pour afficher la photo précédente ou suivante.
- **Supprimer** : pour supprimer la photo.
- **Définir comme papier peint** : pour définir la photo comme papier peint.
- **Envoyer via MMS** : pour envoyer la photo par MMS.
- **Envoyer via Bluetooth** : pour envoyer la photo via *Bluetooth®*.
- **Détails image** : pour afficher des informations telles que le nom de l'image, son format, sa résolution, sa date, sa taille, etc.
- **Modifier image** : pour apporter des modifications simples à la photo. Pour plus de détails, voir les descriptions dans **[Extras/Artiste photo]**.
- **Renommer** : pour renommer la photo.
- **Supprimer tous** : pour supprimer toutes les photos de l'album.
- **Mode de navigation** : sélectionnez le mode liste ou le mode matrice pour afficher la liste des photos.
- **Trier** : pour trier les photos par **[Nom, Type, Heure, Taille]** ou de manière aléatoire avec **[Aucun]**.
- **Stockage** : sélectionnez **[Téléphone]** ou **[Carte mémoire]** comme destination de l'enregistrement des photos.

**Conseil** : lorsque le dossier **[Photos]** est vide, cette option affiche uniquement **[Mode de navigation]** et **[Stockage]**.  
**Conseil** : l'utilisation de l'appareil photo pendant un appel peut dégrader la qualité de l'appel.





## Prendre vidéo

Accédez à l'interface d'aperçu vidéo en sélectionnant cette option, appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour régler la distance focale de l'enregistreur vidéo, sur la touche de navigation gauche/droite pour ajuster le paramètre EV :

- Appuyez sur la touche "1" pour régler le paramètre **[Réglage effets]** ;
- sur la touche "2" pour régler la **[Balance des blancs]** ; sur la touche "4" pour régler le **[Mode nuit]** ; et sur la touche  **[Option]** pour exécuter les opérations suivantes :
  - **Paramètres de mode** : appuyez sur la touche de navigation gauche/droite pour définir les options suivantes, notamment le contenu opérationnel (Mode nuit, Balance des blancs, EV, Effet de bande). Après le réglage, appuyez sur la touche  ou sur la touche  **[OK]** pour valider le paramètre.
  - **Qualité d'image** : vous pouvez choisir une qualité d'image fine, élevée, normale ou faible.
  - **Audio** : sélectionnez **[Arrêté]** ou **[Allumé]** ; lorsque cette dernière option est sélectionnée, le son peut être enregistré en même temps que la vidéo ; sinon, vous obtenez une vidéo muette.
  - **Limite de taille de fichier** : pour la taille limite de la vidéo, vous avez le choix entre Pas de limite, 95 Ko, 195 Ko et 295 Ko. Lorsque vous sélectionnez Pas de limite, la taille du document vidéo dépend de l'espace encore disponible dans la mémoire (**Téléphone/Carte mémoire**).
  - **Limite de temps d'enregistrement** : vous pouvez régler la durée de la vidéo sur Pas de limite, 15, 30 ou 60 secondes. Lorsque vous sélectionnez Pas de limite, la durée du document vidéo dépend de l'espace encore disponible dans la mémoire (**Téléphone/Carte mémoire**).
  - **Format du codage** : vous avez le choix entre deux formats : H.263 et Mpeg4.
  - **Réglage effets** : permet de régler l'effet vidéo.
  - **Stockage** : sélectionnez **[Téléphone]** ou **[Carte mémoire]** comme destination de l'enregistrement de la vidéo.
  - **Restauration de la configuration par défaut** : permet de restaurer les paramètres par défaut pour l'enregistrement des vidéos.
- Appuyez sur la touche  ou sur la touche de raccourci sur le côté droit pour commencer l'enregistrement vidéo ; pendant l'enregistrement, appuyez sur ces mêmes touches pour mettre en pause ou continuer l'enregistrement ; appuyez sur la touche  **[Arrêter]** pour interrompre l'enregistrement vidéo, qui sera enregistré automatiquement dans **[Mes vidéos]**, et accéder directement au menu qui permet de lire ou de supprimer l'enregistrement vidéo courant.

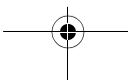
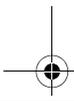




## Mes vidéos

- Cette option permet d'afficher la liste des vidéos enregistrées.
- Appuyez sur la touche [Option] pour effectuer les opérations suivantes sur la vidéo sélectionnée :
  - **Lire** : pour lire cette vidéo. Appuyez sur la touche [ ] ou sur la touche [ ] pour lancer la lecture lorsque l'écran affiche l'interface de démarrage. Pendant la lecture de la vidéo, appuyez sur la touche [ ] pour basculer entre le plein écran et l'écran partiel ; sur la touche haut/bas sur le côté droit pour régler le volume de la vidéo (pour les vidéos sonores) ; sur la touche gauche/droite pour reculer ou avancer ; et sur la touche de navigation haut/bas pour avancer ou reculer rapidement.
  - **Renommer** : pour renommer la vidéo.
  - **Supprimer** : pour supprimer la vidéo.
  - **Supprimer tous** : pour supprimer toutes les vidéos.
  - **Détails** : pour afficher les informations de la vidéo.
  - **Trier** : pour trier les vidéos par [Nom, Type, Heure, Taille] ou de manière aléatoire avec [Aucun].
  - **Stockage** : sélectionnez [Téléphone] ou [Carte mémoire] comme destination de l'enregistrement de la vidéo.

**Conseil** : lorsque le dossier [Mes vidéos] est vide, cette option affiche uniquement le premier menu [Stockage].





## Web mobile



Lorsque vous sélectionnez [**Web mobile**] dans l'interface du menu principal à l'aide du navigateur, vous pouvez utiliser un service à valeur ajoutée proposé par l'opérateur. Votre téléphone prend en charge un service basé sur le protocole d'application sans fil (WAP). Vous pouvez accéder à un service WAP diversifié (actualités, prévisions météorologiques, vols réguliers, etc.), spécialement conçu pour ce téléphone et géré par l'opérateur WAP.

Le service WAP a besoin d'un support réseau ; pour des informations sur l'utilisation, les tarifs et l'évaluation du service WAP, consultez votre opérateur. Votre opérateur doit également vous fournir des instructions appropriées sur le fonctionnement de son service.

### Page d'accueil ISP

Connexion à la page d'accueil de l'interface Internet.

### Signets

Lorsque vous sélectionnez cette option, différents signets sont affichés. Sélectionnez le signet requis à l'aide de la touche de navigation haut/bas et appuyez sur la touche  [**Option**] pour effectuer les opérations suivantes :

- **Accès** : pour se connecter à la page désignée.
- **Editer** : pour modifier le titre et l'adresse du signet.
- **Supprimer** : permet de supprimer le signet.
- **Supprimer tous** : permet de supprimer tous les signets.
- **Ajouter signet** : pour modifier et ajouter un nouveau signet.
- **Afficher** : permet d'afficher le signet.

**Conseil** : assurez-vous que la liste des signets n'est pas vide avant d'utiliser les signets.

### Pages récentes

Ce menu contient une liste d'enregistrements correspondant aux pages récemment consultées. Il vous suffit de sélectionner une page pour y accéder directement [**Accès**]. Cet enregistrement peut être supprimé.





## Entrer URL

Entrez le service WAP et l'adresse URL auxquels vous souhaitez accéder ; vous pouvez ensuite vous connecter au site WAP. Outre les fonctions Signets et Pages récentes, vous disposez ainsi d'une possibilité d'accès rapide au réseau.

## Paramètres WAP

Après avoir appelé la fonction Internet GPRS, vous devez effectuer quelques réglages pour l'utiliser.

Par défaut le téléphone sélectionne automatiquement des paramètres en fonction de l'identifiant de l'opérateur pour les utilisateurs nationaux et ceux des différents pays et régions, ce qui leur évite d'avoir à effectuer les réglages. Les utilisateurs des autres régions, en revanche, doivent obtenir les paramètres appropriés auprès de leurs opérateurs pour effectuer les réglages.

Le menu **Définir comme valeur par défaut** permet d'afficher la liste des profils du service WAP.

Vous pouvez sélectionner différents profils. Une marque apparaît à gauche du profil sélectionné. Pour configurer un nouveau profil, vous pouvez sélectionner un profil indéfini et le modifier.

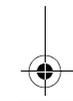
## Définir comme valeur par défaut

Pour définir le profil sélectionné comme profil par défaut.

## Paramètres

Ce menu vous permet de définir le contenu apparenté du service WAP.

- **Mode de transmission** : pour établir la connexion Internet en mode GPRS ou CSD.
- **Paramètre du mode de transmission** : accédez au menu GPRS, qui contient les options Nom d'utilisateur, Mot de passe et trois options APN, qui diffèrent selon l'opérateur. Accédez au menu CSD, qui contient les options Nom d'utilisateur, Mot de passe, Numéro de téléphone et des options relatives au type d'appel données, qui diffèrent également selon l'opérateur.
- **Paramètres de connexion** : les utilisateurs doivent définir les informations sur la passerelle, y compris la page d'accueil, l'adresse IP et le port de la passerelle, qui diffèrent selon l'opérateur.
- **Page d'accueil du fournisseur de services Internet** : pour définir le site Web de la page d'accueil auquel vous voulez vous connecter lorsque ce profil est utilisé pour la connexion à Internet.
- **Adresse IP de la passerelle** : pour définir l'adresse IP.
- **Port de la passerelle** : pour définir le port de la passerelle.
- **Type de connexion** : vous avez le choix entre **[Toujours connecté]** et **[HTTP]**.
- **Sécurité de la connexion** : cette fonction peut être activée ou désactivée.



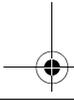


- **Limite temps de réponse** : utilisé pour limiter le délai de connexion à Internet. Si la connexion à Internet ne peut pas être établie dans ce délai, une alerte vous avertit automatiquement que le délai de connexion a été dépassé. Lorsque le réglage du nouveau paramètre de temps d'antenne du téléphone est terminé, vous pouvez le définir comme paramètre par défaut. Une fois tous les réglages effectués, vous pouvez vous connecter à Internet à l'aide de votre téléphone.
- **Renommer** : pour renommer le profil.

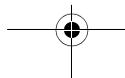
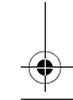


### Vider le cache

Les informations ou le service que vous avez consultés sont sauvegardés dans la mémoire cache du téléphone. Sélectionnez cette opération pour effacer les informations temporaires dans la mémoire cache. Effacez en temps voulu les documents temporaires qui enregistrent vos informations Internet.



Web mobile



## Messages

Le service Messages est une fonction qui vous permet d'envoyer, de recevoir et de modifier tous types de messages, pour plus d'informations, contactez votre opérateur.

### Nouveaux messages

#### SMS

**Conseil** : pour envoyer un SMS, vous devez spécifier le numéro du centre de services SMS que vous pouvez obtenir auprès de votre opérateur.

- Appuyez sur la touche [ ] pour accéder à l'interface d'édition SMS afin de rédiger le message et sur la touche [ \* ] pour changer de mode de saisie.
- En mode édition, vous pouvez saisir jusqu'à 1520 caractères ; vous pouvez également insérer des images et des sonneries (service EMS).
- Pendant la rédaction d'un SMS, appuyez sur la touche [ ] [Option] pour accéder aux options suivantes :
  - **Envoyer** : pour envoyer directement le message rédigé. Vous pouvez entrer directement un numéro de téléphone ou appuyer sur la touche [ ] [Chercher] pour sélectionner un numéro dans le répertoire, puis appuyer sur la touche [ ] [OK] pour afficher le numéro sélectionné dans l'écran du numéro destinataire. Appuyez ensuite de nouveau sur la touche [ ] [OK] ; l'écran vous demande si vous souhaitez sauvegarder le message ou non. Sélectionnez [Oui] pour envoyer directement le message. Si le message est réceptionné, il est sauvegardé dans [Envoyé] ; sinon, il est sauvegardé dans [Brouillon] pour être renvoyé ultérieurement.
  - **Envoi groupé** : pour envoyer le SMS à tous les contacts de votre groupe.
  - **Envoi personnalisé** : pour envoyer le SMS à un ou plusieurs numéros du répertoire. Sélectionnez cette option et accédez à la liste du répertoire. Appuyez ensuite sur la touche de navigation haut/bas pour accéder au contact voulu, puis sur la touche [ ] pour sélectionner/annuler cet enregistrement (« v » s'affiche dans la case en regard de l'enregistrement sélectionné). Vous pouvez également appuyer sur la touche [ ] pour sélectionner [Sélectionner tous], [Désélectionne] ou [Annuler tout], et appuyer sur la touche [ ] [Effectué], puis sélectionner [Envoyer] pour envoyer le SMS. Sélectionnez [Quitter] pour revenir aux options.
  - **Insérer modèle** : permet d'insérer dans le SMS un message sauvegardé dans [Modèles]. Appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour sélectionner le modèle voulu, puis appuyez sur la touche [ ] pour valider.
  - **Insérer contact** : pour ajouter le nom et le numéro de téléphone d'un contact du répertoire dans le SMS.
  - **Insérer archive** : permet d'insérer un message sauvegardé dans [Archives] dans le SMS.
  - **Insérer image** : pour insérer l'image par défaut, Mes images, une animation prédéfinie ou Mon animation dans le SMS.

- **Insérer son** : pour insérer la mélodie par défaut, Mes sonneries ou un son prédéfini dans le SMS. L'image, l'animation prédéfinie, la mélodie et le son prédéfini ont été sauvegardés sur le téléphone. Sélectionnez un destinataire et appuyez sur la touche  ou sur la touche  [Afficher] pour afficher un aperçu, puis sur la touche  [OK] pour insérer le document. Mes images, Mon animation et Mes sonneries sont vides à l'état initial ; vous devez enregistrer le contenu correspondant avant de pouvoir l'insérer ; sinon, vous n'avez aucun contenu à sélectionner.
- **Enregistrer dans Brouillons** : pour enregistrer le SMS dans le dossier [Brouillons], où vous pouvez le visualiser.
- **Enregistrer comme modèle** : pour enregistrer le SMS comme modèle et l'afficher dans le dossier [Modèles].
- **Enregistrer dans archive** : pour enregistrer le SMS dans le dossier [Archive], où vous pouvez le visualiser.
- **Format du texte** : vous pouvez sélectionner les paramètres suivants : taille du texte, style du texte, alignement et nouveau paragraphe. Les styles de texte suivants sont disponibles : Gras, Italique, Souligné et Barré. Les options d'alignement incluent Auto, A gauche, Centré et A droite. Les options disponibles pour les nouveaux paragraphes incluent Automatique, Gauche, Centré et Droite.
- **Méthodes de saisie** : permet de sélectionner des méthodes de saisie.
- **Quitter édition** : permet de fermer l'écran d'édition des SMS. Pendant l'édition, appuyez sur la touche  [Effacer] pour supprimer le caractère situé devant le curseur et faites un appui long sur la touche [Effacer] pour supprimer tout le contenu saisi.

## MMS

Ce service de messagerie vous permet d'envoyer ou de recevoir des messages contenant des images et des textes. Les images en couleurs, les animations et la musique peuvent être remis au destinataire ou reçus sur votre propre téléphone. Ce service exige un support de l'opérateur et la fonction GPRS doit être activée. Pour de plus amples informations, contactez votre opérateur.

- Lorsque vous accédez à l'interface d'édition MMS, vous pouvez modifier les informations suivantes : destinataire, Cc (pour envoyer le MMS en copie à cette personne), Bcc (pour remettre le MMS à cette personne de façon confidentielle, sans informer les autres destinataires) ;
- Sélectionnez le numéro du téléphone ou E-mail comme destinataire, (il peut y avoir un ou plusieurs destinataires) ;
- Vous pouvez également modifier le texte dans l'objet du MMS et modifier le contenu du MMS après avoir effectué les réglages susmentionnés ; naturellement, vous pouvez aussi commencer par éditer le MMS, puis définir le destinataire du MMS susmentionné ainsi que son objet ;
- Vous pouvez entrer directement le contenu (mots) ou insérer tous les types d'objets à votre guise.
- Dans l'interface d'édition des MMS, appuyez sur la touche  [Option] pour accéder au menu des options d'édition :
  - **Effectué** : pour terminer l'édition du message.
  - **Méthode de saisie** : permet de sélectionner les différentes méthodes de saisie requises.
  - **Insérer modèle** : permet d'insérer un message à partir des [Modèles].
  - **Insérer contact** : pour ajouter le nom et le numéro de téléphone d'un contact à partir du répertoire.
  - **Insérer archive** : permet d'insérer un message à partir des [Archives].
  - **Enregistrer dans archive** : permet d'enregistrer et d'afficher le MMS dans les [Archives]. Envoyez le MMS à cette personne sans que les autres le sachent.
  - **Insérer image\*** : pour insérer une image de multimédia sur cette page.

- **Editer image\*** : pour remplacer l'image insérée sur cette page.
- **Supprimer image\*** : pour supprimer l'image sur cette page.
- **Insérer son\*** : pour insérer une musique dans multimédia sur cette page.
- **Modifier son\*** : pour remplacer la musique insérée sur cette page.
- **Supprimer son\*** : pour supprimer la musique sur cette page.
- **Insérer vidéo\*** : pour insérer une vidéo de multimédia.
- **Modifier vidéo\*** : pour remplacer la vidéo insérée sur cette page.
- **Supprimer vidéo\*** : pour supprimer la vidéo sur cette page.
- **Ajouter pièce jointe\*** : pour ajouter une pièce jointe multimédia à cette page.
- **Modifier pièce jointe\*** : pour remplacer la pièce jointe insérée dans cette page.
- **Supprimer pièce jointe\*** : pour supprimer la pièce jointe sur cette page.
- **Insérer nouvelle diapositive\*** : pour insérer une page après ce MMS et en faire la nouvelle page en cours.
- **Supprimer diapositive\*** : pour supprimer cette page et faire de la dernière page la nouvelle page en cours ; si la page supprimée est la première page, la page suivante devient la page en cours.
- **Diapositive précédente/suivante\*** : permet d'accéder à l'interface d'aperçu de la dernière page/page suivante et de sélectionner une option pour modifier cette dernière.
- **Aperçu** : pour afficher un aperçu du MMS.
- **Durée diapositive** : permet de définir le délai (en secondes) pour l'aperçu de l'image actuelle.

**Conseil** : les options avec un astérisque (« \* ») s'affichent dans certaines circonstances seulement. Par exemple, lorsqu'une image a été insérée dans la page en cours, il se peut qu'il n'existe pas d'option **[Insérer vidéo]** et **[Supprimer diapositive]** apparaît uniquement lorsque le contenu du MMS courant dépasse une page. Une page peut être ajoutée avec une seule mélodie ou une seule image. Lorsque la page en cours est insérée avec une image ou un son, **[Insérer image]** devient **[Modifier image]** ; les changements sont similaires pour Vidéo et Pièce jointe. Pour la taille globale du MMS avec le Ko (kilo-octet) comme unité, l'écran de l'interface d'édition affiche : le numéro de la page en cours, le nombre total de pages et la taille du MMS.

- Après avoir modifié le contenu requis, appuyez sur la touche  **[Effectué]** pour accéder aux options d'envoi des MMS ; vous pouvez ensuite sélectionner l'opération **[Envoyer, Enregistrer dans Brouillons, Envoyer options]** et **[Quitter]**.
- Si le destinataire est vide, le téléphone affiche uniquement les options **[Enregistrer dans Brouillons]** et **[Quitter]**.
- Dans l'option **[Envoyer options]**, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :
  - **Période de validité** : durée pendant laquelle le MMS reste enregistré dans le centre MMS (ce délai est lié au service fourni par l'opérateur). Les valeurs disponibles sont les suivantes : 1 heure, 12 heures, 1 jour, 1 semaine ou Max).
  - **Rapport de remise** : retour indiquant si le MMS a été remis au destinataire. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction (nécessite un support réseau).
  - **Rapport de MMS lus** : retour indiquant si le MMS a été lu par le destinataire. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction (nécessite un support réseau).
  - **Priorité** : permet de définir le niveau de priorité du MMS actuel : normal, élevé ou faible.

## Boîte de réception

Tous les SMS, MMS et messages de service reçus, lus et non lus, peuvent être enregistrés dans cette option. Les différents messages sont représentés par des icônes différents :

-   représentent les SMS non lus et lus ;
-   représentent les MMS non lus et lus ;
-  représente les messages de service.

À la réception d'un nouveau message, le téléphone sonne ou vibre et un icône de message s'affiche à l'écran.

À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche  [Lire] pour lire un nouveau message et sur la touche  [Retour] pour retourner à l'écran d'accueil. Lorsqu'une fenêtre d'alerte s'affiche sur l'écran d'accueil, vous pouvez appuyer sur la touche  [Lire] pour afficher les nouveaux messages ou appuyer sur la touche  [Retour] ou sur la touche  pour retourner à l'écran d'accueil, où vous pouvez accéder à la boîte de réception pour les nouveaux messages.

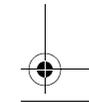
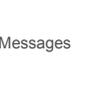
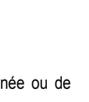
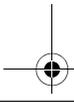
Lorsqu'un nouveau MMS est reçu et que le paramètre correspondant dans les paramètres de réception MMS du téléphone est [Auto], l'icône de message apparaît à l'écran, le téléphone enregistre d'abord le MMS dans la mémoire tampon, puis sonne ou vibre pendant que l'écran indique la réception d'un nouveau MMS. Si le paramètre de réception est [Auto], mais que le réseau WAP est occupé ou que le réseau principal dans les paramètres de réception est [Manuel], le nouveau MMS est signalé de la même façon, vous pouvez accéder à la boîte de réception pour le sélectionner, puis entrer l'option de réception.

Les messages reçus sont enregistrés sur la carte SIM jusqu'à ce que le téléphone soit plein.

Lorsque la mémoire des messages est pleine, l'icône messages plein apparaît à l'écran ; l'utilisateur doit alors supprimer des messages pour en recevoir de nouveaux. Lorsqu'un nouveau message dépasse la capacité de sauvegarde de la boîte de réception, son contenu est perdu et incomplet.

Lorsque vous accédez à la boîte de réception, une liste des messages non cryptés reçus s'affiche. Appuyez sur la touche de navigation haut/bas ou sur la touche latérale haut/bas pour sélectionner un message.

- 1 Si vous sélectionnez un SMS, appuyez sur la touche  [Option] pour effectuer les opérations suivantes :
  - **Supprimer** : pour supprimer le SMS sélectionné.
  - **Verrouiller/Déverrouiller** : permet de verrouiller le SMS sélectionné pour éviter une suppression erronée ou de déverrouiller le SMS verrouillé.
  - **Rechercher** : cette fonction permet à l'utilisateur de rechercher rapidement le message voulu par nom, numéro, contenu ou date.
  - **Supprimer tous** : pour supprimer tous les messages dans la boîte de réception.
  - **Suppression personnalisée** : pour supprimer les messages sélectionnés. Appuyez sur la touche  pour lire directement le SMS sélectionné et appuyez sur la touche  [Option] pour effectuer les opérations suivantes :
    - **Répondre au SMS** : pour répondre par SMS à l'expéditeur et sélectionner un écran vide ou le message d'origine en pièce jointe.



- **Appel en retour** : pour appeler directement le numéro de téléphone de l'expéditeur.
  - **Verrouiller/Déverrouiller** : permet de verrouiller le SMS sélectionné pour éviter une suppression erronée ou de déverrouiller le SMS verrouillé.
  - **Supprimer** : pour supprimer le SMS.
  - **Répondre par MMS** : pour répondre par MMS à l'expéditeur.
  - **Transférer** : pour transférer le SMS à un tiers. Lorsque cette option est sélectionnée, le téléphone affiche le contenu du SMS et vous permet de modifier le contenu ou d'ajouter un nouveau contenu avant de le transférer.
  - **Extraire numéro** : permet d'extraire le numéro de téléphone de l'expéditeur et une chaîne numérique comportant au minimum 3 numéros qui sont affichés dans une liste, d'en sélectionner un à enregistrer, de numéroter et d'envoyer le SMS/MMS.
  - **Ajouter à la liste des appels interdits/Récupérer** : permet d'ajouter le numéro de téléphone de l'expéditeur du SMS à la liste des messages interdits ou de le supprimer de la liste.
  - **Ajouter à la liste des messages interdits/Récupérer message** : permet d'ajouter le numéro de téléphone de l'expéditeur du SMS à la liste des messages interdits (pour ne plus recevoir ses messages) ou de le supprimer de la liste.
  - **Enregistrer dans Archives** : pour enregistrer le SMS dans [Archive].
  - **Modifier** : pour accéder à l'interface d'édition des messages afin de modifier le message ou d'effectuer diverses opérations.
  - **Enregistrer objets** : pour enregistrer une image ou une sonnerie EMS respectivement dans [Mes images] et [Mes sonneries].
  - **Copier sur SIM/Copier sur téléphone** : pour enregistrer le message sur la carte SIM ou le téléphone.
- 2 Si vous sélectionnez MMS, appuyez sur la touche [Option] pour effectuer les opérations suivantes :
- **Télécharger** : pour télécharger le contenu du MMS (cette option s'affiche uniquement lorsque le contenu du MMS n'a pas été téléchargé sur le téléphone). Lorsque vous appuyez sur la touche [OK], le téléphone indique la longueur du MMS et demande s'il faut le télécharger ou non ; si vous sélectionnez [Oui], le téléphone commence à télécharger son contenu et vous pouvez appuyer sur la touche [Annuler] ou arrêter le téléchargement.
  - **Afficher** : permet d'afficher le contenu du MMS. Appuyez sur la touche [Arrêt] pour arrêter à tout moment la lecture du MMS. Lorsque la page dépasse les dimensions actuelles de l'écran, appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour afficher la page entière. Après la lecture du MMS, l'interface affiche le menu d'options et vous pouvez sélectionner différentes opérations : lecture, page suivante, enregistrer image sous, enregistrer son sous et afficher pièce jointe.

**Conseil** : l'option dernière page/page suivante apparaît seulement lorsque le contenu du MMS ne tient pas dans une seule page.

- **Propriétés** : pour afficher les informations suivantes : expéditeur, Cc, objet (titre), date (heure à laquelle le MMS arrive au centre MMS : combien de minutes) et taille (l'unité est l'octet).
- **Répondre par SMS** : pour répondre par SMS à l'expéditeur et sélectionner un écran vide ou le message d'origine en pièce jointe.
- **Répondre par MMS** : pour répondre par MMS à l'expéditeur.
- **Répondre à tous** : pour éditer le message et l'envoyer en réponse à tous les destinataires présents dans le MMS, y compris l'expéditeur, Cc, etc., l'objet étant remplacé par « RE: », plus le message d'origine.
- **Transférer** : pour transférer le MMS.
- **Enregistrer dans Archives** : pour enregistrer le MMS dans les [Archives].

- **Supprimer** : pour supprimer le MMS.
- **Rechercher** : cette fonction permet à l'utilisateur de rechercher rapidement le message voulu par nom, numéro de téléphone, numéro ou date.
- **Supprimer tous** : pour supprimer tous les messages dans la boîte de réception.
- **Suppression personnalisée** : pour supprimer tous les messages sélectionnés.
- **Utiliser numéro** : permet d'extraire le numéro de téléphone de l'expéditeur et une chaîne numérique comportant au minimum 3 numéros qui sont affichés dans une liste, en sélectionner un à enregistrer, numéroter et envoyer le SMS/MMS. Appuyez sur la touche **[OK]** pour afficher directement un aperçu du MMS sélectionné et appuyez sur la touche **[Option]** pour effectuer les opérations suivantes :
  - **Appeler ...\*** : cette option s'affiche si le MMS reçu contient un numéro de téléphone et vous permet de l'appeler directement.
  - **Lecture** : permet de relire le message.
  - **Diapositive précédente/suivante\*** : pour afficher la dernière page/page précédente du MMS.
  - **Enregistrer image sous\*** : cette option s'affiche lorsque le MMS reçu contient une image qui peut être enregistrée.
  - **Enregistrer vidéo sous\*** : cette option s'affiche lorsque le MMS reçu contient du son qui peut être enregistré.
  - **Afficher pièce jointe\*** : cette option s'affiche lorsque le MMS reçu contient une pièce jointe qui peut être enregistrée.
- 3 Si vous sélectionnez un message de service, appuyez sur la touche **[Option]** pour effectuer les opérations suivantes :
  - **Lire** : pour lire le message de service.
  - **Supprimer** : pour supprimer le message de service sélectionné.
  - **Rechercher** : cette fonction permet à l'utilisateur de rechercher rapidement le message voulu par nom, numéro, contenu ou date.
  - **Supprimer tous** : pour supprimer tous les messages dans la boîte de réception.
  - **Suppression personnalisée** : pour supprimer les messages sélectionnés.
 Appuyez sur la touche **[OK]** pour lire directement le message de service sélectionné et appuyez sur la touche **[Option]** pour effectuer les opérations suivantes sur le message actuel :
  - **Accepter** : pour se connecter au message de service.
  - **Supprimer** : permet de supprimer le message.

### Messages cryptés

Cette option permet d'enregistrer les messages cryptés. Vous devez passer par l'authentification cryptographique pour afficher les messages cryptés. Le code d'origine est **123456**.

Pour accéder à cette option, vous devez entrer le code ; si vous entrez un code incorrect, le téléphone affiche l'alerte « Vide » et vous revenez au menu des messages cryptés, mais aucun message ne s'affiche et la liste des messages cryptés est également vide. Si vous entrez le code correct, le menu des messages cryptés s'affiche ; appuyez sur la touche **[OK]** pour lire le message sélectionné ; appuyez sur la touche **[Option]** pour effectuer les opérations suivantes :

- **Supprimer** : pour supprimer le message sélectionné.
- **Verrouiller/Déverrouiller** : permet de verrouiller le message sélectionné pour éviter une suppression erronée ou de déverrouiller un message verrouillé.
- **Rechercher** : cette fonction permet à l'utilisateur de rechercher rapidement le message voulu par nom, numéro, contenu ou date.



- **Supprimer tous** : pour supprimer tous les messages cryptés.
- **Suppression personnalisée** : pour supprimer le message crypté sélectionné.
- **Changer le code de cryptage** : permet de mettre à jour le code pour les messages cryptés. Vous devez entrer correctement l'ancien mot de passe avant d'entrer le nouveau mot de passe. Pour la protection de votre sécurité, le nouveau mot de passe doit être entré et validé trois fois.
- **Liste des messages cryptés** : cette liste enregistre les numéros de téléphone des messages cryptés ; les messages provenant de ces numéros sont directement enregistrés comme des messages cryptés pour empêcher d'autres utilisateurs de les afficher. Vous pouvez sélectionner des options pour ajouter, modifier et supprimer des numéros cryptés.
- **Ouvrir message crypté** : sélectionnez cette option pour accéder à la fonction message crypté. Les messages cryptés sont valides uniquement lorsque cette fonction est activée ; sinon, tous les messages sont traités comme des messages ordinaires.
- **Fermer message crypté** : sélectionnez cette option pour fermer la fonction message crypté ; tous les messages sont traités comme des messages ordinaires.

## Archives

Cette option permet d'enregistrer les messages archivés qui doivent être conservés à long terme.

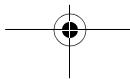
Les messages archivés peuvent être les messages reçus, les messages envoyés et les messages non édités (SMS/MMS) qui sont prêts à être modifiés de nouveau et envoyés. Lorsque vous accédez à cette option, une liste d'archives s'affiche. Appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour sélectionner le message, puis sur la touche  [Option] pour exécuter les opérations suivantes :

- **Supprimer** : permet de supprimer le message.
- **Chercher** : cette fonction permet à l'utilisateur de rechercher rapidement le message voulu par nom, numéro de téléphone, contenu ou date.
- **Supprimer tous** : pour supprimer tous les messages dans les archives.
- **Suppression personnalisée** : pour supprimer l'archive sélectionnée. Appuyez sur la touche  pour lire directement le message sélectionné, puis appuyez sur la touche  [Option] pour effectuer les opérations suivantes :
  - **Supprimer** : permet de supprimer le message.
  - **Envoyer** : permet d'envoyer le message à d'autres personnes. Vous pouvez entrer directement un numéro de téléphone ou effectuer une recherche dans le répertoire.
  - **Modifier** : permet de modifier à nouveau le message ; pour les opérations spécifiques, voir [Nouveaux messages].

## Envoyé

Cette option permet d'enregistrer les SMS et les MMS qui ont été envoyés et sauvegardés.

Lorsque vous accédez à cette option, la liste des messages envoyés s'affiche. Appuyez sur la touche de navigation haut/bas ou sur la touche latérale pour sélectionner le message.



- 1 Si vous sélectionnez SMS, appuyez sur la touche [Option] pour exécuter les opérations suivantes : Supprimer, Rechercher, Supprimer tous et Suppression personnalisée. Pour un complément d'informations, voir [Archives]. Appuyez sur la touche pour lire directement le message sélectionné, puis appuyez sur la touche [Option] pour effectuer les opérations suivantes :
  - **Supprimer** : pour supprimer le SMS.
  - **Transférer** : pour modifier le message et le transférer.
  - **Modifier** : pour modifier le message ; un message vous demande alors si vous voulez l'enregistrer ou non.
  - **Enregistrer dans Archive** : pour enregistrer le SMS dans les [Archives].
  - **Copier sur téléphone** : permet de copier le SMS sur la carte SIM ou le téléphone.
- 2 Si le message affiché est un MMS, appuyez sur la touche [Option] pour effectuer les opérations suivantes :
  - **Afficher** : pour afficher le contenu détaillé du MMS sélectionné.
  - **Propriétés** : pour afficher les détails du message sélectionné : destinataire, Cc, BCC, objet, date et taille.
  - **Envoyer à d'autres** : permet d'envoyer le MMS à d'autres personnes.
  - **Enregistrer dans Archive** : pour enregistrer le MMS dans les [Archives].
  - **Supprimer** : pour supprimer le MMS sélectionné.
  - **Rechercher** : cette fonction permet à l'utilisateur de rechercher rapidement le message voulu par nom, numéro de téléphone, contenu ou date.
  - **Supprimer tous** : pour supprimer tous les messages envoyés.
  - **Suppression personnalisée** : pour supprimer le message envoyé.
  - **Utiliser numéro** : extrait le numéro de téléphone du MMS en cours et l'affiche dans une liste pour enregistrer, numéroter et envoyer un SMS/MMS. Appuyez sur la touche [OK] pour afficher directement le MMS sélectionné, puis appuyez sur la touche [Option] pour effectuer les opérations suivantes : [Lecture, Enregistrer image sous\*, Enregistrer son sous\* et Afficher pièce jointe\*] ; les options accompagnées d'un astérisque (\*) apparaissent uniquement lorsque le MMS contient une image, du son ou une pièce jointe.

## Brouillons

Cette option permet d'enregistrer un SMS ou un MMS qui n'a pas été préparé pour l'envoi ou dont l'envoi a échoué, afin de le modifier ou de le renvoyer.

Lorsque vous accédez à cette option, la liste des messages dans le dossier Brouillons apparaît. Appuyez sur la touche de navigation haut/bas ou sur la touche haut/droit sur le côté droit pour sélectionner un message.

- 1 Si le message sélectionné est un SMS, vous pouvez afficher des informations détaillées sur ce SMS et effectuer diverses opérations. Pour les options et les opérations spécifiques, voir [Envoyés].
- 2 Si le message affiché est un MMS, appuyez sur la touche [Option] pour effectuer des opérations sur le message en cours :
  - **Afficher** : pour afficher le contenu du message sélectionné, qui inclut les mêmes opérations exécutables que pour l'affichage des MMS dans la boîte de réception.
  - **Propriétés** : pour afficher les détails du MMS sélectionné : destinataire, Cc, BCC, objet, date et taille.
  - **Envoyer** : pour envoyer le MMS sélectionné.
  - **Modifier** : pour modifier le message sélectionné ; un message vous demande si vous voulez l'enregistrer ou non.



- **Enregistrer dans Archive** : pour enregistrer le MMS sélectionné dans les [Archives].
- **Supprimer** : pour supprimer le MMS sélectionné.
- **Rechercher** : cette fonction permet à l'utilisateur de rechercher rapidement le message voulu par nom, numéro, contenu ou date.
- **Supprimer tous** : pour supprimer tous les messages dans la boîte d'envoi.
- **Suppression personnalisée** : pour supprimer les messages sélectionnés dans la boîte d'envoi.
- **Utiliser numéro** : extrait des numéros de téléphone d'un MMS sélectionné. Ces numéros sont affichés dans une liste et vous pouvez enregistrer, numéroté et envoyer un SMS/MMS. Appuyez sur la touche [OK] pour afficher directement le MMS sélectionné, puis appuyez sur la touche [Option] pour accéder aux options [Lecture, Enregistrer image sous\* et Enregistrer son sous\*]. Les options accompagnées d'un astérisque (\*) apparaissent uniquement lorsque le MMS contient une image, du son. Si des pièces jointes sont ajoutées lors de l'édition du MMS, elles sont automatiquement supprimées lorsque vous l'enregistrez dans **Brouillons**.

## Modèles

Ce téléphone inclut 10 modèles sauvegardés qui peuvent être modifiés ou supprimés par l'utilisateur. Après leur suppression, l'intitulé « Vide » s'affiche dans l'interface.

## Paramètres

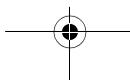
### Paramètres SMS

- **Rapport de lecture SMS** : sélectionnez Désactiver ou Activer. Lorsque l'option est activée, le système envoie un message de confirmation une fois que le destinataire a reçu le SMS.
- **Validité du message** : permet de définir la durée pendant laquelle le SMS doit être sauvegardé dans le centre des services de messagerie. Vous avez le choix entre les options suivantes : 1 heure, 12 heures, 24 heures, 72 heures, 1 semaine et Maximum (déterminé par le centre SMS).
- **Numéro du centre de messages** : pour définir le numéro du centre de services SMS, que vous pouvez obtenir auprès de votre opérateur ; pour plus de détails, consultez votre opérateur.

### Paramètres MMS

Pour utiliser le service MMS, l'utilisateur doit effectuer certains réglages indispensables.

- **Rapport de lecture MMS** : sélectionnez Désactiver ou Activer. Lorsque l'option est activée, le système envoie un message de confirmation une fois que le destinataire a reçu le MMS.
- **Récupérer MMS** : permet de définir le niveau d'urgence du téléphone pour la réception du contenu MMS téléchargé : sélectionnez [Auto] pour télécharger un MMS dès sa réception ; sélectionnez [Manuel] pour recevoir à la réception d'un MMS un avertissement du centre MMS, avec possibilité de télécharger ou non son contenu.
- **Priorité** : ce menu vous permet de sélectionner la priorité du MMS : haute, moyenne ou basse.





- **Validité du message** : permet de définir la durée pendant laquelle le MMS doit être sauvegardé dans le centre des services MMS. Vous avez le choix entre les options suivantes : 1 heure, 12 heures, 24 heures, 1 semaine et Maximum (déterminé par le centre MMS).
- **Paramètres de service** : ce menu permet d'afficher la liste actuelle des profils de service WAP. Sélectionnez un profil de service ; vous pouvez le définir comme serveur par défaut et le renommer. Pour les opérations spécifiques, voir **[Web mobile/Paramètres WAP]**.
- **Composer** : permet de définir les éléments suivants lors de la création du MMS :
  - **Mode de création** : permet de définir le mode de création du MMS : Restreint ou Libre.
  - **Ajustement image** : permet de définir la taille de l'image ajoutée au MMS.
  - **Signature automatique** : si cette option est réglée sur Activer, la signature est ajoutée au MMS lors de l'envoi. Sélectionnez d'abord Activer, puis appuyez sur la touche de navigation bas et appuyez sur la touche  **[Modifier]** pour modifier le contenu de la signature.



### Suppression automatique

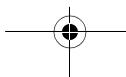
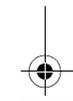
Cette fonction peut être activée ou désactivée. Lorsqu'elle est réglée sur Activer, les plus anciens messages déverrouillés sont automatiquement supprimés afin de libérer de l'espace pour la réception de nouveaux messages si la capacité est insuffisante.



### Diffusion aux cellules

La diffusion aux cellules fait référence au message envoyé par l'opérateur. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur. Avec ce service, vous pouvez recevoir de votre opérateur des messages concernant des sujets divers : météo, taxi, hôpital, etc. Pour connaître les sujets possibles, consultez votre opérateur.

Dans ce menu, quatre options s'affichent : Mode de réception, Lire message, Langue et Canal. Sélectionnez le paramètre Canal pour ajouter de nouveaux canaux de diffusion publique et pour définir les noms des canaux, ainsi que les numéros de série ; vous pouvez également choisir de mettre en place un fonctionnement marche-arrêt pour les canaux de diffusion publique candidats de façon à supprimer les canaux indésirables ; sélectionnez **[Modifier]** pour réinitialiser les canaux actuels ; et sélectionnez **[Supprimer]** pour supprimer des canaux candidats.





## Messagerie vocale

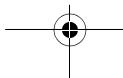
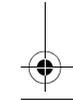
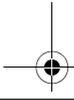
Lorsque vous ne pouvez pas répondre à un appel entrant, il est automatiquement renvoyé vers le numéro d'un service de messagerie vocale ; l'appelant peut alors vous laisser un message qui sera enregistré dans cette messagerie et que vous pourrez écouter ensuite.

Lorsque vous accédez à ce menu, le message vocal en cours s'affiche (vous pouvez définir deux messages vocaux au plus). Appuyez sur la touche  [Option] et sélectionnez l'option boîte de saisie ; vous pouvez modifier le message vocal pour entrer son numéro ou vous connecter avec la voix pour écouter la voix. L'utilisation de la fonction de messagerie vocale nécessite un support de votre opérateur ; vous devez demander à ce dernier de l'activer. Pour de plus amples informations, contactez votre opérateur.



## Mémoire

Vous pouvez afficher l'état de la mémoire des SMS et MMS.



## Répertoire

Vous pouvez utiliser la fonction répertoire pour enregistrer les informations de la vCard : nom du contact, numéro de téléphone, numéro personnel, nom de la société, e-mail, numéro de téléphone de la société, numéro de télécopie, date d'anniversaire, image associée, vidéo, sonnerie, groupe d'appels.

Ce téléphone peut sauvegarder 500 enregistrements téléphoniques et le nombre de numéros de téléphone sauvegardés sur la carte SIM dépend de sa capacité.

Lorsque vous accédez à la fonction répertoire ou appuyez sur la touche de navigation bas pour y accéder directement, l'écran affiche tous les enregistrements sauvegardés sur le téléphone et la carte SIM.

Dans la liste du répertoire, vous pouvez appuyer sur les touches numériques correspondantes pour effectuer une recherche rapide, incluant les enregistrements de contact dont le nom commence par la lettre ou le chiffre tapé. Si vous souhaitez rechercher les enregistrements qui commencent par la lettre « w », le téléphone recherchera automatiquement les enregistrements dont le nom commence par « w » lorsque vous taperez cette lettre.

Après avoir trouvé le nom voulu, appuyez sur la touche [OK] pour composer le numéro et sur la touche [↵] pour arrêter la numérotation.

Dans la liste du répertoire, appuyez sur la touche [OK] pour afficher le nom et le numéro de téléphone enregistrés, puis appuyez sur la touche [↵] [Option] pour accéder aux options suivantes :

Ajouter nouvelle carte, Envoyer message, Appeler, Modifier, Ajouter numéro, Envoyer carte, Supprimer carte, Copier carte, Changer de groupe, Ajouter à la liste noire des appels/Supprimer de la liste noire des appels et Ajouter à la liste noire des messages/Supprimer de la liste noire des messages (cette option est similaire à celle du menu d'options de la liste du répertoire).

Dans la liste du répertoire, appuyez sur la touche [↵] [Option] pour effectuer les opérations suivantes :

### Ajouter nouvelle carte

Appuyez sur la touche [↵] [OK] pour accéder au menu Ajouter nouvelle carte ; vous devez d'abord sélectionner la mémoire à utiliser : Vers SIM ou Vers téléphone

- **Vers SIM** : sélectionnez cette option et appuyez sur la touche [Editer] pour entrer le nom correspondant, puis appuyez sur la touche [↵] [Option] pour sélectionner [Effectué]. Appuyez sur la touche de navigation bas pour accéder à la colonne des numéros, entrez directement le numéro de téléphone et validez ; lorsque l'écran vous demande si vous voulez effectuer une sauvegarde ou non, appuyez sur la touche [↵] [Oui] pour finaliser l'ajout de ce nouvel enregistrement sur la carte SIM.
- **Vers téléphone** : pour ajouter un nouvel enregistrement du répertoire au téléphone, vous pouvez définir le contenu suivant pour l'enregistrement ajouté, en plus du nom et du numéro de téléphone, comme pour l'ajout d'un enregistrement du répertoire à la carte SIM:



- **Numéro (domicile)** : pour modifier le numéro personnel du contact.
- **Nom de la société** : pour modifier le nom de la société du contact.
- **Adresse e-mail** : pour modifier l'e-mail.
- **Numéro (bureau)** : pour modifier le numéro professionnel du contact.
- **Numéro fax** : pour modifier le numéro de télécopie du contact.
- **Anniversaire** : pour modifier la date d'anniversaire du contact.
- **Associer image** : l'image qui s'affiche lorsque vous appelez ou répondez à ce contact.
- **Associer vidéo** : permet de configurer une vidéo d'appel entrant enregistrée pour le numéro de téléphone courant. Vous pouvez sélectionner une vidéo qui a été prévisionnée à partir de **[Multimédia]** comme vidéo d'appel entrant.
- **Sonnerie** : permet de configurer une sonnerie d'appel entrant enregistrée pour le numéro de téléphone courant. Appuyez sur la touche de navigation gauche/droite pour sélectionner une sonnerie d'appel entrant parmi les sonneries par défaut dans le système téléphonique.
- **Groupe d'appelants** : vous pouvez ajouter les enregistrements de numéro de téléphone enregistrés dans le répertoire à différents groupes. Lorsque vous passez des appels internationaux, faites un appui long sur la touche **[+]** pour entrer le symbole « + », puis tapez l'indicatif du pays, suivi du numéro de téléphone.



## Chercher

Vous avez le choix entre deux méthodes pour rechercher l'enregistrement du contact requis :

- 1 Vous pouvez effectuer la recherche en entrant le nom complet, un caractère ou une lettre. Appuyez sur la touche **[Option]** et sélectionnez **[Chercher]** : la liste des contacts répondant aux critères de recherche s'affiche.
- 2 Si vous n'êtes pas sûr du nom recherché, appuyez directement sur la touche **[Option]** et sélectionnez **[Chercher]** pour accéder à la liste du répertoire. Appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour afficher les enregistrements de contact. Après avoir recherché le contact requis, appuyez sur la touche **[F7]** pour composer le numéro de téléphone ; sur la touche **[OK]** pour afficher les détails du nom et du numéro de téléphone ; et sur la touche **[Option]** pour accéder aux options du répertoire.

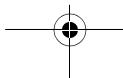
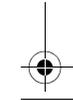
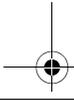


## Envoyer message

Permet d'envoyer un SMS ou un MMS au numéro de téléphone sélectionné. Lorsque l'enregistrement du contact inclut plusieurs numéros, vous pouvez en sélectionner un pour envoyer des messages.

## Appel

Permet d'appeler le numéro de téléphone de l'enregistrement sélectionné. Lorsque l'enregistrement du contact inclut plusieurs numéros, vous pouvez en sélectionner un pour l'appeler et afficher l'interface d'appel.





### Modifier

Pour modifier l'enregistrement de contact sélectionné.

### Ajouter numéro

Pour continuer d'ajouter d'autres numéros de téléphone de l'enregistrement sélectionné. Lorsque ses numéros apparentés sont pleins, un message vous demande si vous voulez modifier les numéros de l'enregistrement sélectionné ou non.

### Envoyer carte

Pour envoyer l'enregistrement de contact sélectionné sous la forme d'une carte. Appuyez sur la touche **[OK]** pour sélectionner un mode d'envoi : Envoyer par SMS, Envoyer par MMS ou Enregistrer dans un fichier.

### Supprimer carte

Pour supprimer l'enregistrement sélectionné.



### Copier carte

Pour copier cet enregistrement sur la carte SIM s'il est enregistré sur le téléphone ; pour copier cet enregistrement sur le téléphone s'il est enregistré sur la carte SIM.

**Conseil** : lorsque vous copiez un enregistrement du téléphone sur la carte SIM, vous ne pouvez copier que deux éléments d'information : son **[Nom]** et le **[Numéro de téléphone]**. La suite est identique.



### Changer de groupe

Permet de changer le groupe d'appels entrants de l'enregistrement sélectionné. Les groupes d'appels entrants sont les suivants : SIM, Dégroupé, Famille, Amis, Collègues, Camarades de classe et Autres groupes. Vous pouvez également ajouter ou supprimer des groupes.



## Ajouter à la liste noire des appels/Supprimer de la liste noire des appels

Permet d'ajouter le numéro de téléphone sélectionné à la liste des appels interdits. Si ce numéro de téléphone de l'enregistrement se trouve dans la liste des appels interdits, supprimez-le de la liste.

## Ajouter à la liste noire des messages/Supprimer de la liste noire des messages

Permet d'ajouter le numéro de téléphone sélectionné à la liste des messages interdits. Si ce numéro de téléphone de l'enregistrement se trouve dans la liste des messages interdits, supprimez-le de la liste.

## Tout envoyer via Bluetooth®

Permet d'envoyer tous les enregistrements à d'autres utilisateurs via Bluetooth®.

## Traitement par lots

- **Personnalisé** : lorsque vous sélectionnez cette option pour afficher la liste d'enregistrements du répertoire, vous pouvez sélectionner plusieurs enregistrements, appuyer sur la touche [OK] pour sélectionner ou annuler l'enregistrement sélectionné (« ✓ » apparaît alors dans la case en regard de l'enregistrement sélectionné), appuyer sur la touche [F7] [Option] pour sélectionner [Sélectionner tous, Inverser ou Annuler tous]. Après les choix multiples, appuyez sur la touche [F7] [Effectué] pour effectuer les opérations suivantes :
  - **Envoyer SMS** : pour modifier un SMS et l'envoyer dans l'enregistrement sélectionné.
  - **Envoyer MMS** : pour modifier un MMS et l'envoyer dans l'enregistrement sélectionné.
  - **Copier carte** : vous avez le choix entre deux options : [SIM vers téléphone] (copier tous les enregistrements SIM sélectionnés sur le téléphone) et [Téléphone vers SIM] (copier tous les enregistrements du téléphone sélectionnés sur la carte SIM).
  - **Supprimer** : pour supprimer l'enregistrement sélectionné.
  - **Changer de groupe** : pour changer le groupe de l'enregistrement sélectionné.
  - **Annuler** : pour annuler une opération personnalisée.
- **Tous** : permet de sélectionner tous les enregistrements du répertoire et d'effectuer les opérations suivantes : [Envoyer SMS, Envoyer MMS, Copier carte, Supprimer, Changer de groupe et Annuler]. Pour les options et les opérations spécifiques, voir [Personnalisé].
- **Groupe** : permet de sélectionner tous les enregistrements d'un groupe et d'effectuer les opérations suivantes : [Envoyer SMS, Envoyer MMS, Copier dans Non groupé/Copier sur SIM, Supprimer, Changer de groupe et Annuler]. Pour les options et les opérations spécifiques, voir [Personnalisé].



## Suppression multiple

- **Suppression personnalisée** : pour supprimer plusieurs enregistrements de la liste du répertoire sous forme d'une liste à choix multiples.
- **Supprimer groupe** : pour supprimer tous les enregistrements du répertoire dans le groupe sélectionné.
- **Supprimer tous** : pour supprimer tous les enregistrements du répertoire.

## Copie multiple

- **SIM vers téléphone** : pour copier tous les enregistrements de la carte SIM sur le téléphone.
- **Téléphone vers SIM** : pour copier tous les enregistrements du téléphone sur la carte SIM.
- **Copie sélection** : pour sélectionner plusieurs enregistrements à copier dans la liste du répertoire sous forme d'une liste à choix multiples.

## Numérotation abrégée

Pour plus de commodité, ce téléphone propose une fonction qui permet de composer rapidement jusqu'à 8 numéros préenregistrés associés à des touches d'accès rapide. Lorsque vous avez associé un numéro de téléphone à une touche d'accès rapide, il vous suffit de faire un appui long sur la touche numérotée correspondante (touches 2 à 9) à partir de l'écran d'accueil pour composer le numéro de téléphone.

Lorsque vous accédez au menu des numéros préenregistrés, une liste affiche le nom de l'enregistrement téléphonique correspondant à chaque touche numérique et l'initiale « Vide » si aucun numéro n'est affecté à la touche.

Sélectionnez une touche numérique et appuyez sur la touche [ ] [Option] pour effectuer les opérations suivantes :

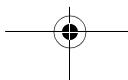
- **Editer** : définissez le numéro de téléphone correspondant à cette touche numérique.
- **Supprimer\*** : cette option n'est pas disponible si aucun numéro de téléphone ne correspond à cette touche numérique. Sélectionnez cette option, puis confirmez la suppression du numéro de téléphone en cours d'édition.

## Liste noire

Permet d'afficher la liste des appels ou messages entrants interdits. Vous pouvez ajouter à la liste des numéros interdits n'importe quel enregistrement du répertoire ou des numéros non sauvegardés dans la limite de 20 numéros. Lorsqu'un numéro de téléphone a été ajouté à la liste des appels ou messages entrants interdits, il est refusé automatiquement dans tous les cas.

Appuyez sur la touche [ ] [Option] pour effectuer les opérations suivantes :

- **Ajouter** : pour ajouter un nouveau numéro de téléphone à la liste des appels interdits.
- **Modifier** : permet de modifier le nouveau numéro de téléphone sélectionné.





- **Supprimer** : permet de supprimer le numéro de téléphone sélectionné de la liste des numéros interdits. Ce numéro redevient ainsi un numéro normal.
- **Gérer les groupes**: ce téléphone propose les groupes par défaut suivants : SIM, Non groupé, Famille, Amis, Collègues, Camarades de classe et Autres groupes. Vous pouvez également ajouter ou supprimer des groupes. Après avoir sélectionné un groupe, vous pouvez le renommer, afficher ses membres, ajouter ou supprimer des membres et définir une sonnerie, un icône ou une vidéo de groupe (sauf pour un groupe SIM).



### Gérer les groupes

Ce téléphone propose les groupes par défaut suivants : SIM, Non groupé, Famille, Amis, Collègues, Camarades de classe et Autres groupes. Vous pouvez également ajouter ou supprimer des groupes. Après avoir sélectionné un groupe, vous pouvez le renommer, afficher ses membres, ajouter ou supprimer des membres et définir une sonnerie, un icône ou une vidéo de groupe (sauf pour un groupe SIM).

### Numéro propre

Affiche une liste de numéros de téléphone. Ces numéros dépendent de la carte SIM. Appuyez sur la touche  [Option] pour effectuer les opérations suivantes :

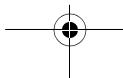
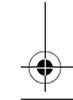
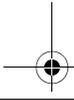
- Modifier : pour modifier le nom et le numéro de téléphone.
- Supprimer : pour supprimer ce numéro de téléphone.



### État de la mémoire

Affiche l'état de la mémoire de la carte SIM et du répertoire.

Par exemple, SIM : 10/250 signifie que la carte SIM dispose d'une mémoire suffisante pour sauvegarder 250 numéros de téléphone : 10 déjà sauvegardés et 240 à sauvegarder (dépend de la mémoire de la carte SIM). Téléphone : 50/500 signifie que le téléphone dispose d'une mémoire suffisante pour sauvegarder 500 numéros de téléphone : 50 déjà sauvegardés et 450 à sauvegarder.



## Lecteur multimédia

### Lecteur audio

Cette fonction permet d'écouter de la musique enregistrée sur le téléphone ou sur la carte mémoire. Dans ce menu, appuyez sur la touche de navigation gauche ou droite pour sélectionner une touche de commande, puis appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Les touches de commande (de gauche à droite) : dernière plage, lecture/pause, arrêt et plage suivante. Appuyez sur la touche latérale haut/bas sur le côté droit du téléphone pour régler le volume.

Appuyez sur la touche **[Liste]** pour accéder à la liste de lecture, qui affiche les morceaux enregistrés sur le téléphone ou sur la carte mémoire, puis appuyez sur la touche **[Option]** pour exécuter les opérations suivantes :

- 1 Lorsque la liste de lecture est vide, elle contient seulement les fonctions **[Ajouter à la liste]** et **[Paramétrage]** (**[Paramétrage/Liste génération auto]** est **[Désactiver]**).
  - 2 Lorsque la liste n'est pas vide, vous pouvez effectuer les opérations suivantes pour chaque option : Lire, Détails, Ajouter aux sonneries, Actualiser la liste, Paramétrage, Suivant, Précédent et Arrêter.
- **Actualiser la liste** : s'affiche lorsque **[Paramétrage/Liste génération auto]** est **[Actif]**. Sinon, les trois options suivantes s'affichent : **[Ajouter à la liste]**, **[Supprimer de la liste]** et **[Supprimer tous]**, qui vous permettent d'ajouter des musiques du dossier multimédia à la liste ou de supprimer de la liste un ou toutes les musiques.

### Paramétrage

- **/Liste génération auto** : vous pouvez activer ou désactiver la fonction de génération de liste automatique.
- **Habillage** : sélectionnez l'un 3 habillages disponibles pour le lecteur de musique.
- **Répétition** : spécifiez si vous voulez ouvrir le lecteur en mode répétition ; vous pouvez au choix répéter un morceau ou tous les morceaux.
- **Aléatoire** : spécifiez si vous voulez ouvrir le lecteur en mode aléatoire.
- **Lecture en arrière-plan** : spécifiez si vous voulez ouvrir le lecteur en arrière-plan ou non ; s'il est ouvert, vous pouvez continuer d'écouter lorsque vous repassez en mode veille.
- **Égaliseur** : configurez l'égaliseur pour changer le son ; il vous permet d'afficher différents effets d'égalisation lorsque vous lisez des musiques.



## Lecteur vidéo

Affichez la liste des vidéos enregistrées sur le lecteur vidéo.

Sélectionnez une vidéo et appuyez sur la touche  [Option] pour effectuer les opérations suivantes :

- **Lire** : pour lire cette vidéo. Lorsque l'écran affiche l'interface de démarrage de la vidéo sélectionnée, vous devez appuyer sur la touche  [Lire] ou  pour commencer la lecture ; sur la touche latérale haut/bas du côté droit du téléphone pour régler le volume vidéo lors de la lecture ; sur la touche  pour basculer entre le plein écran et l'écran partiel ; sur la touche de navigation gauche/droite pour avancer la lecture ou revenir en arrière ; et sur la touche de navigation haut/bas pour avancer ou revenir en arrière rapidement.
- **Renommer** : permet de renommer la vidéo.
- **Supprimer** : permet de supprimer cette vidéo.
- **Supprimer tous** : permet de supprimer toutes les vidéos.
- **Trier** : permet de trier des photos par rapport à différents paramètres : [Nom, Type, Heure et Taille] ou [Aucun].
- **Stockage** : pour afficher le document vidéo enregistré sur le [Téléphone] ou la [Carte mémoire].

**Conseil** : lorsque le dossier [Mes vidéos] est vide, cette option affiche uniquement le premier menu [Stockage].



## Tuner

Le téléphone prend en charge la fonction Radio. Pour activer cette fonction, vous devez brancher l'écouteur.

Dans l'interface de la radio, la touche haut permet d'activer/désactiver la fonction de recherche automatique des canaux. Lorsque cette fonction est activée, les touches droite et gauche permettent, respectivement, de lancer la recherche vers l'avant ou vers l'arrière jusqu'à la détection d'un canal. Lorsque la fonction de recherche automatique des canaux est désactivée, vous pouvez rechercher le canal voulu manuellement. Chaque appui sur les touches droite ou gauche permet d'augmenter ou de diminuer la fréquence de 0,1 Hz. Un appui sur la touche bas permet alors d'activer/désactiver la diffusion de ce canal.

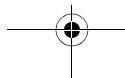
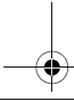




Si vous appuyez sur la touche  (**Option**), le menu suivant s'affiche :

- **Liste des canaux** : pour enregistrer le nom et la fréquence du canal. Ce menu vous permet de modifier la liste des canaux. Vous pouvez enregistrer au maximum 9 canaux.
- **Entrée manuelle** : saisissez manuellement la fréquence du canal que vous voulez écouter.
- **Paramétrage** : pour spécifier la lecture du canal en arrière-plan, la présentation, le format d'enregistrement, le périphérique de sauvegarde, etc.
- **Enregistreur** : pour enregistrer le canal que vous écoutez actuellement.
- **Ajouter** : choisissez un fichier d'enregistrement d'émission, puis créez un nouvel enregistrement à partir de la fin de ce fichier.
- **Liste de fichiers** : pour afficher la liste de tous les fichiers d'enregistrement.

**Remarque** : l'environnement (intérieur, blindage, etc.) peut influencer sur la qualité de la radio. Pour améliorer cette situation, procédez comme suit : rapprochez-vous de la fenêtre, ajustez la position du câble de l'écouteur ou réglez le canal manuellement.





## Liste d'appels

---



Ce téléphone peut enregistrer tous les appels reçus, les appels composés, les appels manqués et les appels rejetés, ainsi que les temps d'appel. Si la fonction appropriée est prise en charge par le réseau et que le téléphone est allumé et présent dans la zone de service du réseau, ce dernier peut enregistrer les appels reçus et manqués.

50 enregistrements d'appels reçus, composés, manqués et rejetés peuvent être sauvegardés ; les enregistrements antérieurs peuvent être effacés automatiquement.

A partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche  ou sélectionnez **[Liste d'appels]** dans le menu principal pour parcourir tous les enregistrements. Des enregistrements différents sont précédés d'icônes différents. Lorsqu'un enregistrement d'appel est vide, cela est indiqué à l'écran.

Dans la liste d'appels, appuyez sur la touche  pour composer le numéro de téléphone sélectionné ; sur la touche  pour afficher la date d'appel, l'heure, le nom et le numéro de ce numéro de téléphone ; ou sur la touche  qui permet de composer directement ce numéro de téléphone ; appuyez sur la touche  **[Option]** pour accéder au menu des informations détaillées sur les enregistrements d'appel, qui inclut les options suivantes : Supprimer enregistrement, Enregistrer dans le répertoire, Envoyer SMS ou MMS, Envoyer carte, Ajouter à la liste noire des appels/Supprimer de la liste noire des appels, Ajouter à la liste noire des messages, Supprimer de la liste noire des messages et Appel (les opérations de ce menu d'options sont similaires à celles de la liste de tous les enregistrements d'appel).

Dans la liste des enregistrements, appuyez sur la touche  **[Option]** pour effectuer les opérations suivantes :

### Supprimer enregistrement

Pour supprimer l'enregistrement d'appel. Lorsque l'écran vous demande de confirmer l'opération, appuyez sur la touche  **[Oui]** pour supprimer effectivement l'enregistrement d'appel.

### Enregistrer dans le répertoire

Pour ajouter le numéro sélectionné dans le répertoire.

### Ajouter aux numéros existants

(Cette option n'est pas disponible lorsque le numéro a été enregistré dans le répertoire)

Pour ajouter ce numéro au nom d'un contact existant.





### Envoyer SMS

Pour envoyer un SMS au numéro sélectionné.

### Envoyer carte

Accédez à une liste du répertoire via SMS ou MMS, sélectionnez une vCard et envoyez son nom ainsi que son numéro de téléphone au numéro sélectionné.

### Envoyer MMS

Pour envoyer un MMS au numéro sélectionné.

### Ajouter à la liste noire des appels/Supprimer de la liste noire des appels

Si cet enregistrement est ajouté à la liste noire des appels, l'appelant entendra une tonalité d'occupation lorsqu'il appellera. Si le numéro de téléphone sélectionné se trouve dans la liste noire des appels, il redevient un numéro de téléphone normal.



### Ajouter à la liste noire des messages/Supprimer de la liste noire des messages

Pour ajouter le numéro sélectionné à la liste noire des messages. Si le numéro de téléphone sélectionné se trouve dans la liste noire des messages, il redevient un numéro de téléphone normal.



### Supprimer tous

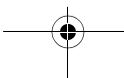
Pour supprimer tous les enregistrements d'appel. Lorsque l'écran vous demande de confirmer l'opération, appuyez sur la touche  [Oui] pour supprimer effectivement tous les enregistrements d'appel.

### Appel

Appuyez sur la touche  [OK] pour composer directement le numéro sélectionné.



Liste d'appels





## Temporisateurs d'appel

Permet d'accéder au menu des temps d'appel pour afficher les options suivantes :

- **Dernier appel** : affiche la durée du dernier appel.
- **Appels composés** : affiche le total des durées des appels effectués depuis la dernière suppression de l'enregistrement.
- **Appels reçus** : affiche le total des durées des appels reçus depuis la dernière suppression de l'enregistrement.
- **Tous les appels** : affiche le total des durées de tous les appels depuis la dernière suppression de l'enregistrement.
- **Réinitialiser temporisateur** : efface toutes les durées d'appel.

## Coûts d'appel

Cette fonction nécessite un code PIN2 et une assistance de la part de l'opérateur ; pour plus de détails, contactez votre opérateur.

Cette option vous permet d'afficher différents coûts :

- **Dernier appel** : pour afficher le coût du dernier appel.
- **Tous les appels** : pour afficher le coût de tous les appels.
- **Réinitialiser le compteur de coûts** : permet d'effacer l'enregistrement du coût de tous les appels.
- **Afficher crédit** : entrez le code PIN2 pour obtenir le quota.
- **Afficher tarif** : entrez le code PIN2 pour obtenir le prix et le taux.

## Compteurs SMS

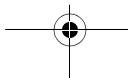
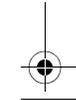
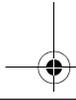
Pour afficher le nombre de SMS envoyés et reçus. Un SMS est limité à 140 caractères. S'il en inclut 558, il contient donc 4 morceaux de SMS et le nombre affiché par le compteur de SMS diffère de celui indiqué par les boîtes de réception et d'envoi. C'est plus intéressant pour l'utilisateur de voir l'affichage de plusieurs messages dans la boîte de réception et celui-ci doit consulter le compteur de SMS pour vérifier le nombre réel de messages envoyés et reçus.

## Compteurs GPRS

En accédant à ce menu, vous pouvez afficher le flux de données transmis sur le réseau GPRS, y compris les dernières données envoyées, les dernières données reçues, le total des données envoyées et le total des données reçues ; vous pouvez également effacer des enregistrements dans le compteur ou effacer tous les enregistrements.

## Liste noire

Affiche uniquement la liste des appels rejetés. Pour les options et les opérations spécifiques, reportez-vous aux instructions ci-dessus.





### Manqués

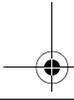
Affiche uniquement la liste des appels manqués. Pour les options et les opérations spécifiques, reportez-vous aux instructions ci-dessus.

### Composés

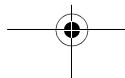
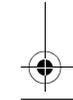
Affiche uniquement la liste des appels composés. Pour les options et les opérations spécifiques, reportez-vous aux instructions ci-dessus.

### Reçus

Affiche uniquement la liste des appels reçus. Pour les options et les opérations spécifiques, reportez-vous aux instructions ci-dessus.



Liste d'appels





## Alarme

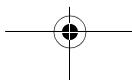
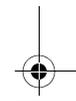
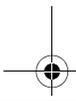
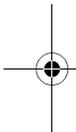
---



Ce téléphone permet de configurer jusqu'à trois alarmes, qui continuent de fonctionner lorsque le téléphone est éteint. Sélectionnez une alarme dans la liste du menu **Alarme** et appuyez sur la touche  **[Editer]** pour accéder au menu de paramétrage correspondant :

- 1 Sélectionnez Activer/désactiver.
- 2 Définissez l'heure de l'alarme.
- 3 Définissez le type de l'alarme : une fois, tous les jours ou personnalisé (par défaut, l'alarme sonne du lundi au vendredi, l'utilisateur pouvant spécifier à sa guise les jours de la semaine où elle doit être activée).
- 4 Spécifiez la tonalité, qui peut être réglée sur **[Vibrer]**.
- 5 Modifiez la notification de l'alarme.

Après avoir modifié les options ci-dessus, appuyez sur la touche  **[Effectué]** et confirmez l'enregistrement ; l'icone du réveil apparaît alors sur l'écran d'accueil.



## Multimédia

Dans le menu Multimédia, l'écran affiche les menus **[Téléphone]** et **[Carte mémoire]**. La partie supérieure de l'écran indique l'espace actuellement disponible et l'espace libre.

Remarque : si aucune carte mémoire n'est insérée dans le téléphone mobile, l'écran affiche seulement le menu **[Téléphone]**. Sélectionnez Téléphone ou Carte mémoire et appuyez sur la touche  **[Option]** pour effectuer les opérations suivantes :

### Ouvrir

Permet d'afficher la liste des documents.

Si vous avez sélectionné un dossier, appuyez sur la touche  **[Option]** pour effectuer les opérations suivantes :

- **Ouvrir** : pour ouvrir le dossier et consulter les documents présents dans le dossier.
- **Créer dossier** : pour créer un nouveau dossier et modifier son nom.
- **Renommer** : pour renommer un dossier.
- **Supprimer** : pour supprimer un dossier.
- **Trier** : appuyez sur la touche  **[OK]** pour trier les dossiers et les documents par Nom, Type, Heure, Taille ou de manière aléatoire (Aucun).

### Créer dossier

Validez pour créer un nouveau dossier et modifier son nom.

### Format

Pour formater la mémoire, ce qui entraîne la suppression des données dans toutes les mémoires, y compris le contenu MMS.

Sélectionnez un dossier et appuyez sur la touche  **[Option]** pour effectuer les opérations suivantes :

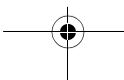
- **Afficher\*** : pour afficher le document image sélectionné. Cette option apparaîtra uniquement si l'archive est un document image pris en charge par le téléphone.
- **Lire\*** : pour lire le document musical sélectionné. Cette option apparaîtra uniquement si l'archive est un document multimédia pris en charge par le téléphone.
- **Modifier\*** : cette option apparaîtra uniquement si l'archive est un document image pris en charge par le téléphone.
- **Définir comme papier peint\*** : cette image peut être définie comme papier peint si l'archive est un document image pris en charge par le téléphone.
- **Envoyer via MMS** : pour envoyer un document audio ou un document image par MMS.



- **Envoyer via Bluetooth** : pour envoyer le document sélectionné via *Bluetooth*®.
- **Définir comme sonnerie\*** : ce document audio peut être défini comme sonnerie d'appel entrant si l'archive est un document audio pris en charge par le téléphone.
- **Ajouter à la liste de lecture\*** : si l'archive est un document audio pris en charge par le téléphone, elle peut être ajoutée à la liste de lecture musicale.
- **Installer\*** : l'application Java™ peut être installée si l'archive courante est .jar/.jad et que ce menu est affiché.
- **Envoyer\*** : si l'archive courante est un enregistrement du répertoire, permet d'envoyer cet enregistrement au répertoire ou de l'envoyer via SMS ou MMS.
- **Détails** : pour afficher la date de la dernière modification et la taille de cette archive.
- **Renommer** : pour renommer le document.
- **Copier** : appuyez sur la touche  [OK] pour sélectionner cette opération. Le dossier cible dans lequel l'archive sera copiée s'affiche ensuite. Appuyez sur la touche  [Option] pour afficher une alerte : [Effectué] une fois l'archive copiée ; [Ouvrir] pour accéder à un autre dossier à un niveau inférieur de l'arborescence et décider si vous voulez effectuer la copie ou non ; [Créer dossier] pour copier dans un autre dossier.
- **Déplacer** : cette opération est similaire à l'opération [Copier], à une différence près : après l'opération, l'archive ne se trouve plus à la même place.
- **Supprimer** : pour supprimer cette archive.
- **Supprimer tous** : pour supprimer toutes les archives dans le catalogue courant.
- **Trier** : appuyez sur la touche [OK] pour trier les dossiers et les documents par [Nom, Type, Heure, Taille] ou de manière aléatoire [Aucun].



**Conseil** : dans le menu Multimédia, appuyez sur la touche de navigation gauche/droite pour accéder aux catalogues de tous les niveaux.





## Extras

---



Ce téléphone intègre de nombreuses fonctions pratiques : STK\*, Mon planificateur, Calendrier perpétuel, Enregistreur, Java™, Heures dans le monde, Calculatrice, Compositeur de sonnerie, Artiste photo, Carton à dessin, Santé, Convertisseur, Convertisseur de devises, Chronomètre, etc.

### STK\*

STK (SIM TOOL KIT) permet aux cartes à puces SIM d'exécuter leur propre application.

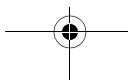
Ce téléphone prend en charge les services à valeur ajoutée fournis par STK. Les types de services diffèrent d'un opérateur à l'autre. Le tableau des fonctions s'affichera uniquement si ces dernières sont prises en charge par votre carte SIM. Le nom et le contenu du tableau des fonctions dépendent du service disponible. Pour la disponibilité du service de la carte SIM, les tarifs et des informations sur ce service, consultez votre opérateur, votre fournisseur de services ou les autres revendeurs.

### Mon planificateur

Cette fonction vous permet de gérer commodément tous types de missions dans le cadre de votre profession ou de la vie quotidienne, et d'organiser et enregistrer les événements à venir. Lorsque qu'un événement planifié arrive à échéance, le téléphone émet une tonalité d'avertissement pour vous rappeler l'événement.

Lorsque le programme actuel est vide, appuyez sur la touche  [Ajouter] pour planifier un événement. Appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour sélectionner l'une des options suivantes :

- **Date** : pour spécifier la date d'exécution des événements planifiés.
- **Heure** : pour spécifier l'heure d'exécution des événements planifiés.
- **Notification** : pour modifier l'objet de l'événement planifié.
- **Alarme** : permet de configurer le paramètre Activer/Désactiver pour activer le réveil lorsque l'heure de début de l'événement planifié arrive à échéance.
- **Sonnerie** : permet de spécifier la sonnerie du réveil, qui peut être réglée sur [Vibrer].





- **Répétition** : permet de configurer la répétition de l'alarme du réveil pour un événement planifié. Vous avez le choix entre les options suivantes : une fois, tous les jours, jour de la semaine (par défaut, l'alarme sonne du lundi au vendredi, l'utilisateur pouvant spécifier à sa guise les jours de la semaine où elle doit être activée), toutes les semaines, tous les mois ou tous les ans. Après avoir paramétré les options ci-dessus, appuyez sur la touche  [Effectué] pour enregistrer les réglages.

**Conseil** : le téléphone a besoin d'une certaine quantité de mémoire disponible pour planifier des événements. Lorsqu'il vous avertit que la mémoire est pleine, supprimez quelques enregistrements d'événements planifiés inutiles pour pouvoir en créer d'autres.  
Le réglage de la sonnerie du réveil est effectif uniquement lorsque la fonction réveil du planificateur est réglée sur [Activer] ; sinon, aucune alarme n'est émise.

Lorsqu'un événement est planifié, appuyez sur la touche  [Option] pour effectuer les opérations suivantes :

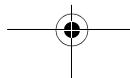
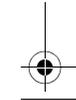
- **Afficher** : pour afficher les détails de l'événement planifié sélectionné.
- **Ajouter** : pour créer un nouvel événement planifié.
- **Editer** : pour éditer et modifier l'événement planifié sélectionné.
- **Supprimer enregistrement** : pour supprimer l'événement planifié.
- **Supprimer tous** : pour supprimer tous les événements planifiés.

## Calendrier perpétuel

Lorsque vous accédez à l'écran de menu du calendrier perpétuel, le téléphone affiche le calendrier du mois en cours et la date du jour apparaît sur un fond de couleur spéciale. Appuyez sur la touche de navigation pour modifier la date ; le calendrier en haut de l'écran est remis à jour en conséquence.

Sélectionnez une date et appuyez sur la touche  [Option] pour effectuer les opérations suivantes :

- **Mon planificateur** : pour afficher les événements planifiés du jour.
- **Sauter à la date** : après avoir sélectionné cette option et entré la date voulue, le calendrier du mois en cours s'affiche et le jour indiqué apparaît sur une couleur de fond distincte.



## Enregistreur

Ce menu affiche l'enregistrement actuellement sauvegardé sur le téléphone (avec un suffixe AMR, AWB ou WAV), avec sa date de création et sa taille dans la partie supérieure de l'interface.

S'il n'existe aucun enregistrement, il indique **[Dossier vide]** ; vous pouvez alors appuyer sur la touche  **[Option]** et sélectionner **[Enregistreur]** pour lancer l'enregistrement. Pendant l'enregistrement, vous appuyez sur la touche  pour mettre en pause ou poursuivre l'opération et sur la touche  pour arrêter l'opération et accéder à l'interface qui permet de nommer le document d'enregistrement. Après avoir nommé le document, appuyez sur la touche  **[Option]** pour sélectionner **[Enregistrer]**.

Pour les documents d'enregistrement existants, appuyez sur la touche **[Option]** pour effectuer les opérations suivantes :

- **Enregistreur** : pour enregistrer un nouveau son.
- **Lire** : pour lire le document d'enregistrement sélectionné.
- **Ajouter\*** : pour l'enregistreur (formats AMR et AWB). Vous permet d'ajouter un enregistrement au document d'enregistrement actuel et d'enregistrer tous les enregistrements dans ce dernier.
- **Ajouter à la liste de lecture\*** : ces options s'affichent lorsque **[Lecteur multimédia/Lecteur audio/Réglages/Liste génération auto]** est réglé sur **[Désactiver]**. Permet d'ajouter le document d'enregistrement actuel à la liste de lecture du lecteur.
- **Renommer** : permet de modifier à nouveau le nom du document d'enregistrement actuel.
- **Détails** : pour afficher des informations sur le document d'enregistrement, notamment la date de la dernière modification et sa taille.
- **Supprimer** : pour supprimer le document d'enregistrement.
- **Supprimer tous** : pour supprimer tous les documents d'enregistrement.
- **Paramétrage** : accédez au menu de paramétrage des enregistrements et appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour régler la mémoire d'enregistrement sur **[Téléphone]** ou **[Carte mémoire]**. Pour le format de l'archive, vous avez le choix entre trois options : AMR, AWB et WAV. Le fait d'enregistrer ce paramètre peut modifier le format du document d'enregistrement dans l'enregistrement suivant.
- **Envoyer via MMS** : permet d'insérer le document d'enregistrement sélectionné au nouveau MMS, de le modifier et de l'envoyer.
- **Envoyer via Bluetooth** : permet d'envoyer le document d'enregistrement à d'autres utilisateurs via **Bluetooth®**.
- **Définir comme sonnerie** : permet de définir le document d'enregistrement sélectionné comme sonnerie d'appel entrant.

## Java™

Votre téléphone intègre une fonction Java™ qui vous permet de télécharger à tout moment sur Internet des jeux Java™ compatibles et de les installer sur votre téléphone. Ce téléphone inclut plusieurs jeux Java™ prédéfinis ; pour connaître les règles et les caractéristiques de ces jeux, consultez l'aide associée à chacun d'entre eux.

## Heures dans le monde

Dans cette option, appuyez sur la touche de navigation gauche/droite pour afficher les heures correspondant à celle du téléphone dans plusieurs villes situées dans le monde entier.

## Calculatrice

Votre téléphone propose une calculatrice avec les quatre opérations de base pour vous permettre de réaliser des calculs. Lorsque vous accédez au menu compteur, l'interface de la calculatrice s'affiche :

-  : permet d'entrer les chiffres pour les calculs
-  : pour entrer la virgule décimale.
-  : pour basculer sur le signe moins (-)
- Appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour basculer entre les opérations M+, +, -, M- ; sélectionnez M+ et appuyez sur la touche  pour confirmer l'ajout du nombre affiché au nombre en mémoire ; sélectionnez M- et appuyez sur la touche  pour confirmer l'ajout et la soustraction du nombre affiché au nombre en mémoire.
- Appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour activer les opérations MC, ×, ÷, MR, sélectionnez MC, puis appuyez sur la touche  pour confirmer l'effacement de la mémoire, sélectionnez MR et appuyez sur la touche  pour confirmer de nouveau l'entrée des données sauvegardées.
-  : pour effacer l'entrée finale ou le résultat (cette touche permet de fermer la fonction compteur si aucun numéro n'est entré)
- Touche  ou touche  : résultat calculé.

**Conseil** : étant donné la précision limitée de ce compteur, il peut générer des erreurs d'arrondi, notamment au moment de l'indivisibilité.  
Lorsque le calcul dépasse la capacité, la lettre « E » est affichée.  
La première ligne de la zone d'affichage des numéros dans le compteur affiche le numéro sauvegardé en mémoire.

## Compositeur de sonnerie

L'utilisateur peut composer sa propre sonnerie. La règle de rédaction est la suivante :

- 0 : insérer une pause.
- "1-7" : représentent respectivement do, ré, mi, fa, sol, la, si.
- Touche  : pour modifier le rythme de la lecture des notes.
- Touche  : pour modifier le mode de lecture des notes.
- Touche de navigation haut : pour modifier la tonalité des notes (élevée, normale ou basse).
- Touche de navigation bas : pour modifier la tonalité des notes (élevée, normale ou basse). Après l'édition, appuyez sur la touche  [Option] pour effectuer les opérations suivantes :
  - **Lire** : pour écouter une sonnerie que vous avez composée.
  - **Vitesse de lecture** : permet de sélectionner la vitesse de lecture de la sonnerie que vous avez composée.
  - **Sélectionner instrument** : permet de sélectionner l'instrument pour lire la sonnerie que vous avez composée (piano, guitare, violon, etc.).
  - **Enregistrer** : pour sauvegarder une sonnerie que vous avez composée. Lorsqu'une sonnerie a été sauvegardée sur le téléphone, appuyez sur la touche  [Option] pour effectuer les opérations suivantes : lire, modifier, ajouter, renommer, supprimer, supprimer tous, définir comme sonnerie, envoyer via MMS ou envoyer via *Bluetooth*<sup>®</sup>.

## Artiste photo

Cette option vous permet d'accéder à la fonction [Multimédia] et de sélectionner une photo enregistrée sur le téléphone ou la carte mémoire pour changer sa taille ou la modifier en fonction de la taille de l'écran. Lorsque vous avez choisi de changer automatiquement sa taille et que l'écran affiche cette photo, vous pouvez appuyer sur la touche  [Option] pour effectuer les opérations suivantes : enregistrer sous, ajouter effet, ajouter cadre, ajouter icône, ajouter texte et agrandir canevas. Vous pouvez également régler l'image et la couleur, ainsi que 4 rotations directionnelles (pas sous un menu du même niveau).

## Carton à dessin

Le menu carton à dessin vous permet de faire défiler les images existantes. Lorsque vous devez ajouter une image, sélectionnez un emplacement vide et appuyez sur la touche  [Ajouter] pour ajouter et éditer l'image.

Dans le cas d'une image sauvegardée, appuyez sur la touche  [Afficher] pour afficher l'image et appuyez sur la touche  [Option] pour effectuer l'une des opérations suivantes : modifier, supprimer ou supprimer tous.

Dans l'écran d'édition, appuyez sur la touche  [Option] pour effectuer les opérations suivantes :

- **Enregistrer** : pour sauvegarder l'image en cours d'édition.
- **Enregistrer sous** : pour remplacer la figure sauvegardée d'origine par l'image en cours d'édition.



- **Réglage du stylo :**
  - Taille du stylo : 1 pixel, 2 pixels, 4 pixels, 8 pixels.
  - Coefficient de déplacement du stylo : x1, x2, x4 x8.
  - Couleur stylo : noir, marron, vert foncé, bleu foncé, personnalisé, etc.
- **Remplissage arrière-plan :** noir, marron, vert foncé, bleu foncé, personnalisé, etc.
- **Marquer :** appuyez sur les touches numériques "2, 4, 6, 8" pour sélectionner des étendues pour l'édition d'une figure qui doit être inférieure à 1/4 de ce qui est possible.
- **Annuler/Rétablir :** pour récupérer ou rétablir la dernière opération.
- **Zoom :** permet d'agrandir ou de réduire la figure pour un meilleur affichage. Lorsque vous cliquez, ce menu retrouve sa taille d'origine.
- **Redimensionner :** pour changer la largeur et la hauteur des figures sauvegardées.
- **Aide :** aide de l'éditeur de figures.

## Santé

### BMI

Dans cette option, appuyez sur la touche de navigation et les touches numériques pour définir respectivement le sexe, la hauteur et le poids, puis appuyez sur la touche  [OK] pour afficher l'indice résultant.

### Périodes menstruelles

Dans cette option, appuyez sur les touches numériques pour entrer respectivement le dernier jour des règles et la période moyenne, puis appuyez sur la touche  [OK] pour afficher la condition physiologique du mois, les règles et le P.P exprimés avec des zones de couleurs différentes.

Appuyez sur la touche de navigation, sélectionnez une date et appuyez sur la touche  [OK] pour afficher le taux de grossesse. Sélectionnez le menu du convertisseur pour convertir les unités de poids en unités de longueur.

## Convertisseur

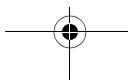
### Poids

Appuyez sur la touche de navigation gauche/droite pour basculer entre les différentes équivalences d'unités : [kg<->once] et [kg<->livre]. Sélectionnez une unité équivalente et appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour sélectionner la colonne unité, entrez une valeur numérique dans cette colonne et appuyez sur la touche  [OK] pour afficher le résultat de la conversion dans une autre colonne.



70

Extras



## Longueur

Appuyez sur la touche de navigation gauche/droite pour basculer entre les différentes équivalences d'unités : [Km<->Mille], [M<->Yard], [M<->Pied] et [Cm<->Pouce]. Sélectionnez une unité équivalente et appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour sélectionner la colonne unité, entrez une valeur numérique dans cette colonne et appuyez sur la touche [OK] pour afficher le résultat de la conversion dans une autre colonne.

**Conseil** : l'intervalle d'entrée pour la conversion des unités correspond aux chiffres significatifs avec un codage sur 8 bits (y compris la virgule décimale). Il est inutile d'entrer des valeurs si elles dépassent cette limite. L'intervalle pour le résultat de la conversion correspond aux chiffres significatifs avec un codage sur 12 bits (y compris la virgule décimale). Pendant la saisie, appuyez sur la touche [.] pour entrer la virgule décimale.

## Convertisseur de devises

Entrez le taux de change et validez, puis dans la colonne de changement de taux, appuyez sur la touche gauche/droite pour changer la méthode proportionnelle du taux de change actuel (c'est-à-dire le taux ou la valeur réciproque de la devise nationale par rapport à la devise étrangère), appuyez sur la touche de navigation haut/bas pour passer à la colonne de la devise nationale, entrez la somme dans la devise nationale et appuyez sur la touche [OK] pour afficher le résultat de la conversion dans la colonne de la devise étrangère.

## Arrêter le chronomètre

Utilisez votre téléphone comme chronomètre.

### Temporisateur individuel

Sélectionnez cette option et appuyez sur la touche [ ] pour déclencher le chronométrage ; appuyez sur la touche [ ] [Diviser] pour enregistrer la période suivante (20 périodes au maximum) ; appuyez sur la touche [ ] pour arrêter ou poursuivre le chronométrage. Lorsque vous arrêtez le chronomètre et appuyez sur la touche [ ] [Retour], l'écran vous demande si vous voulez effectuer une sauvegarde ou non ; appuyez sur la touche [ ] [Oui] pour modifier le nom de l'enregistrement sauvegardé.

### Chronomètre

La fonction est identique à celle de la touche Diviser, mais elle comptabilise le nombre de tours. Pour les opérations spécifiques, voir [Temporisateur individuel].

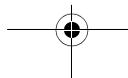


### Afficher enregistrement

Vous pouvez afficher un enregistrement de minuteur sauvegardé et les opérations de la liste exhaustive de chaque enregistrement, supprimer cet enregistrement et supprimer tous les enregistrements.

### Données combiné

Cette option permet d'afficher des informations telles que la version du logiciel du téléphone.





## Caractéristiques techniques



Poids : environ 82 g (avec batterie)

Taille : 105 x 45,6 x 12,2 mm

Batterie d'origine : Li-ion 3,7 V

Batterie (\*) :

- Autonomie en veille : jusqu'à 120 h
- Autonomie en communication : jusqu'à 4 h

Objets multimédias supportés :

- Formats audio : iMelody, Midi, wav, MP3, AAC, AMR
- Formats graphiques : wbmp, bmp, png, gif, animated gif, jpeg, 3gp (\*\*), mpeg4 (\*\*)

Taille mémoire disponible pour les messages, le répertoire et les objets multimédia : jusqu'à 60,9 Mo

Taille mémoire disponible pour les messages : 100 messages

Taille maximum de chaque message :

- SMS : < 160 caractères
- MMS : < 300 Ko pour les messages sortants, 100 Ko pour les messages entrants (dépend de la configuration du téléphone et des restrictions opérateur)

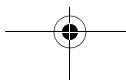
Température d'utilisation : de - 10 °C à + 55 °C

Capacité maximale de la carte mémoire : 2 Go



(\*) Ces valeurs sont des valeurs théoriques et ne sont données qu'à titre indicatif.

(\*\*) Pour ces formats, il se peut que certaines résolutions ne soient pas compatibles avec votre téléphone.





# Déclaration de conformité

## Déclaration CE de Conformité

<b>Fabricant</b> <i>Manufacturer</i>	<b>Sagem Mobiles</b>
<b>Adresse</b> <i>Address</i>	<b>Le Ponant de Paris</b> 27 rue Leblanc - 75015 Paris - FRANCE

Déclare sous sa responsabilité que le produit  
*Declares under our sole responsibility that our product*

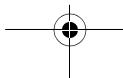
<b>Nom du produit</b> <i>Product Name</i>	Dual Band GSM/DCS BT – D615 (my521X)
--	--------------------------------------

est conforme aux exigences des directives européennes suivantes :  
*conforms to the requirements of the following EEC directives:*

	<b>EEC Directive 1999/5/CE</b>
<b>Sécurité (Safety)</b>	EN 60950
<b>CEM (EMC)</b>	EN 301 489-1 EN 301 489-7 EN 301 489-17
<b>Réseau (Network)</b>	EN 301 511 V9.0.2 EN 300 328-2
<b>Santé (Health)</b>	EN 50360, EN 50361

<b>Lieu et date</b> <i>(Place and date of issue)</i>	<u>Cergy St Christophe, Septembre 20th, 2007</u>
---	--

<b>Signature</b>	<u></u>
------------------	--





## Informations et précautions d'usage



### DAS

#### CE MODELE DE TELEPHONE EST CONFORME AUX EXIGENCES INTERNATIONALES EN MATIERE D'EXPOSITION AUX ONDES RADIO

Votre téléphone est un émetteur/récepteur. Il est conçu pour respecter les limites d'exposition aux ondes radio recommandées par les exigences internationales. Ces exigences ont été déterminées par l'organisation scientifique indépendante ICNIRP et intègrent des marges de sécurité destinées à garantir la sécurité de tous, quel que soit l'âge ou l'état de santé.

Ces exigences utilisent une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR (en anglais, "Specific Absorption Rate"). La limite de DAS pour les téléphones mobiles est de 2 W/kg et la valeur maximale de DAS de ce modèle mesurée au test de conformité en utilisation à l'oreille est de 1,2 W/kg (\*). Etant donné que les téléphones mobiles offrent une variété de fonctions, ils peuvent être utilisés dans d'autres positions, notamment portés sur le corps comme décrit dans ce livret d'utilisation (\*\*).

Bien que la mesure normalisée se fasse à puissance maximale, le DAS réel du téléphone en utilisation est généralement en dessous de la valeur maximale. Ceci est dû aux changements automatiques de la puissance du téléphone pour s'assurer qu'il fonctionne à la puissance minimum nécessaire à sa communication avec le réseau. L'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) stipule que l'information scientifique actuelle n'indique pas le besoin de précautions particulières pour l'utilisation des téléphones mobiles. Elle fait remarquer que si vous désirez limiter votre exposition aux ondes radio, vous pouvez le faire en limitant la durée des appels ou en utilisant des dispositifs "mains libres" pour éloigner le téléphone de la tête ou du corps.

Pour plus d'informations sur ce sujet, consultez le site de l'OMS (<http://www.who.int/emf>).

### Conseils pour limiter l'exposition aux champs électromagnétiques (radiofréquences RF)

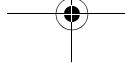
Pour les personnes soucieuses de limiter leur exposition aux champs électromagnétiques (radiofréquences RF), l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) donne les conseils suivants :

Mesures de précaution : l'information scientifique actuelle n'indique pas le besoin de précautions particulières pour l'utilisation des téléphones mobiles. Si des personnes sont inquiètes, elles peuvent choisir de limiter leur propre exposition RF, ou celle de leurs enfants, en limitant la durée des appels ou en utilisant des dispositifs "mains libres" pour éloigner le téléphone de la tête ou du corps.

Pour plus d'informations sur ce sujet, consultez le site de l'OMS <http://www.who.int/peh-emf> WHO Fact sheet 193; June 2000.

(\*) Les tests ont été réalisés en accord avec les exigences internationales de mesure.

(\*\*) Voir la partie Distance de fonctionnement pour l'utilisation près du corps, page 77.



## Sécurité

Ne tentez pas de démonter votre téléphone. Vous êtes seul responsable de l'utilisation du téléphone et des conséquences de celle-ci.

De façon générale, éteignez votre téléphone dans tous les endroits où l'utilisation en est prohibée.

L'utilisation de votre téléphone est soumise à des règles destinées à assurer votre sécurité et celle de votre entourage.

N'utilisez pas votre téléphone dans des endroits humides (salle de bains, piscine...). Protégez-le de toute projection d'eau ou d'autres liquides.

N'exposez pas votre téléphone à des températures extrêmes inférieures à - 10°C et supérieures à + 55°C. Les processus physico-chimiques mis en œuvre dans les accumulateurs imposent des limites de température lors des charges rapides.

Votre téléphone protège automatiquement les batteries en cas de températures extrêmes.

Ne laissez pas votre téléphone à la portée des jeunes enfants (certaines parties amovibles peuvent être accidentellement ingérées).

### Sécurité électrique

N'utilisez que les chargeurs spécifiés dans le catalogue du fabricant. L'utilisation de tout autre chargeur peut se révéler dangereuse et aurait pour effet d'invalider votre garantie. La tension du secteur doit être conforme à celle indiquée sur la plaque signalétique du chargeur.

### Sécurité aérienne

À bord d'un avion, vous devez éteindre votre téléphone lorsque vous y êtes invité par le personnel de cabine ou par des panonceaux. L'utilisation de votre téléphone peut perturber le pilotage de l'appareil, ainsi que le réseau téléphonique.

Son utilisation est illégale et le non-respect de ces règles de sécurité peut entraîner des poursuites judiciaires et/ou l'interdiction d'accès ultérieurs aux services du réseau cellulaire.

### Matières explosives

Veillez à éteindre votre téléphone dans les stations services, conformément à la signalétique en place. Vous devez également observer les restrictions d'utilisation concernant les appareils radio dans les usines chimiques, les dépôts de carburant, ainsi qu'en tout lieu où des opérations impliquant des explosifs sont en cours.

### Équipement électronique

Pour prévenir tout risque de démagnétisation, il est recommandé de ne pas laisser de manière durable de matériel électronique à proximité du téléphone.

### Équipement électronique médical

Votre téléphone est un émetteur radio susceptible d'interférer avec les appareils électroniques médicaux et implants, tels que audiophones, stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, etc. Il est généralement recommandé aux porteurs d'implants d'en maintenir le téléphone éloigné d'au moins 15 cm. Au besoin, votre médecin ou les fabricants de ces appareils vous donneront tous les renseignements utiles à ce propos.

### Hôpitaux

Veillez à toujours éteindre votre téléphone dans les hôpitaux lorsque vous y êtes invité par le personnel soignant ou par des panonceaux.

### Sécurité routière

N'utilisez pas votre téléphone lorsque vous conduisez. Afin de consacrer toute votre attention à la conduite, arrêtez-vous et gardez-vous soigneusement avant de passer un appel. Le cas échéant, vous devez respecter la législation applicable en la matière.

### Distance de fonctionnement

Ce modèle a été testé et est conforme aux exigences concernant l'exposition aux radiofréquences, lorsqu'il est utilisé comme suit :

- à l'**oreille** : lancez ou recevez un appel et tenez le téléphone comme un téléphone filaire classique,
- **porté sur le corps** : pendant la transmission, mettez le téléphone dans un accessoire de transport au corps ne contenant pas de métal et maintenant le téléphone à 2,5 cm du corps. L'utilisation d'autres accessoires ne garantit pas la conformité aux exigences concernant l'exposition aux radiofréquences. Si vous n'utilisez pas d'accessoire de transport au corps et ne tenez pas le téléphone à l'oreille, placez le téléphone à une distance minimum de 2,5 cm du corps,
- **utilisation en transfert de données** : quand vous utilisez une fonction de transfert de données, placez le téléphone à une distance minimum de 2,5 cm du corps pendant toute la durée de transmission.

### Accessoires

Il est recommandé d'utiliser les accessoires de marque SAGEM pour un fonctionnement optimal de votre téléphone et de vos accessoires.

## Environnement

### L'emballage

Pour faciliter le recyclage des emballages, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.

### Les piles et batteries

Les piles et batteries usagées doivent être déposées dans les points de collectes désignés.

### Le produit



La poubelle barrée apposée sur le produit (y compris ses accessoires) signifie qu'il appartient à la famille des équipements électriques et électroniques.

Pour favoriser le recyclage et la valorisation des Déchets d'équipements Electriques et Electroniques (DEEE) mais également assurer la protection de l'environnement, la réglementation européenne vous demande de respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.



### Utilisation en mode baladeur

Ce produit a été conçu de manière à respecter la réglementation en vigueur en matière de limitation de la puissance sonore maximale.

- L'écoute prolongée à pleine puissance avec un casque ou des écouteurs peut endommager l'oreille de l'utilisateur.
- Si vous ressentez une sensation de bourdonnement, réduisez le volume ou cessez d'utiliser le produit.
- Utilisez exclusivement le casque ou les écouteurs fournis avec ce produit ou des accessoires compatibles. La liste des accessoires compatibles est disponible sur notre site Web <http://www.sagem.com>.

## Contrat de Licence Utilisateur Final (CLUF), pour le logiciel

### CONTEXTE ET ACCEPTATION DU CONTRAT

Vous avez acquis un produit de type Téléphone Mobile (Le PRODUIT) fabriqué par Sagem Mobiles et qui inclut des logiciels soit développés par Sagem Mobiles soit dont Sagem Mobiles a acquis auprès de sociétés tierces ("SOCIETES LOGICIELS"), les droits de licence et de concession de sous-licence. Tous ces logiciels, quelles que soient leur société d'origine, citée ou non dans la documentation du PRODUIT, ainsi que les supports associés, les documents imprimés et la documentation "en ligne" ou sous forme électronique (le "LOGICIEL") sont protégés par les lois et traités internationaux en matière de propriété intellectuelle. Le LOGICIEL n'est pas vendu mais concédé sous licence. Tous droits sont réservés. Le LOGICIEL comprend un logiciel déjà installé sur le PRODUIT (le "LOGICIEL du PRODUIT" ainsi qu'un ou plusieurs logiciels inclus sur le CD-ROM éventuellement fourni avec le PRODUIT (le "CD Compagnon").

SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL (LE "CLUF"), VEUILLEZ NE PAS UTILISER LE PRODUIT ET NE RÉALISER AUCUNE COPIE DU LOGICIEL. VEUILLEZ ALORS CONTACTER RAPIDEMENT SAGEM MOBILES AFIN D'OBTENIR DES INSTRUCTIONS RELATIVES AU RETOUR, CONTRE REMBOURSEMENT, DU OU DES PRODUITS NON UTILISÉS. TOUTE UTILISATION DU LOGICIEL, NOTAMMENT, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, SON UTILISATION SUR LE PRODUIT, CONSTITUE VOTRE ACCEPTATION DU PRÉSENT CLUF (OU LA CONFIRMATION DE TOUT ACCORD PRÉALABLE).

### DROITS CONCEDES PAR LE PRESENT CLUF

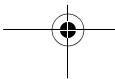
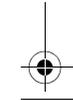
- **LOGICIEL du PRODUIT.** Vous êtes autorisé à utiliser le Logiciel du PRODUIT tel qu'il est installé sur le PRODUIT.
- **CD COMPAGNON.** Si un CD Compagnon est fourni avec votre PRODUIT, vous n'êtes autorisé à installer et à utiliser les logiciels contenus que conformément aux termes du (des) contrat(s) de licence utilisateur final imprimé(s) ou "en ligne" fourni(s) avec le(s)dit(s) logiciel(s). En l'absence d'un contrat de licence utilisateur final pour un logiciel particulier du CD Compagnon, vous êtes autorisé à installer et à utiliser un (1) seul exemplaire dudit logiciel sur le PRODUIT ou sur un ordinateur unique avec lequel vous utilisez le PRODUIT.
- **Mises à jour de sécurité/Gestion des droits numériques.** Cette clause ne s'applique que si un des logiciels inclus dans le PRODUIT ou ce CD Compagnon utilise une technologie de gestion des droits numériques ("DRM". Les fournisseurs de contenu utilisent la technologie de gestion des droits numériques ("DRM") pour protéger l'intégrité de leur contenu (le "Contenu sécurisé") afin d'empêcher toute atteinte à leurs droits de propriété intellectuelle, y compris les droits d'auteur, sur ce contenu. Certaines parties de ce LOGICIEL et des applications tierce partie telles que des lecteurs multimédias utilisent DRM pour lire du Contenu sécurisé (le "Logiciel DRM"). Si la sécurité du LOGICIEL DRM a été compromise, les propriétaires dudit contenu (les "Propriétaires de Contenu sécurisé") peuvent exiger du fournisseur de PRODUIT la révocation du droit du LOGICIEL DRM à copier, afficher et/ou lire le Contenu sécurisé. Cette révocation n'affecte pas la capacité du LOGICIEL DRM à lire du contenu non protégé. Une liste des LOGICIELS DRM révoqués est envoyée à votre PRODUIT chaque fois



que vous téléchargez à partir d'Internet une licence pour du Contenu sécurisé. Vous acceptez donc que le fournisseur puisse, en conjonction avec une telle licence, télécharger aussi des listes de révocation sur votre ordinateur de la part des Propriétaires de Contenu sécurisé. Le fournisseur s'engage à n'extraire de votre ordinateur aucune information pouvant vous identifier personnellement, ni aucune autre information, au cours du téléchargement desdites listes de révocation. Les Propriétaires de Contenu sécurisé peuvent également exiger de vous que vous mettiez à niveau ce LOGICIEL (les "Mises à niveau DRM") avant d'accéder à son contenu. Lorsque vous tenterez de lire un tel contenu, le LOGICIEL DRM vous avertira qu'une Mise à niveau DRM est requise, puis vous demandera votre accord avant de télécharger la Mise à jour DRM. Si vous refusez la mise à niveau, vous ne pourrez pas accéder à du contenu requérant la Mise à niveau DRM ; cependant, vous serez toujours en mesure d'accéder à du contenu non protégé et à du Contenu sécurisé ne nécessitant pas la mise à niveau.

#### DESCRIPTION DES AUTRES DROITS ET LIMITATIONS

- **DROIT D'AUTEUR.** Tous les droits de propriété et droits de propriété intellectuelle relatifs aux LOGICIELS (y compris, de manière non limitative, ceux afférents aux images, photographies, animations, éléments vidéo ou sonores, musiques, textes et "applets" intégrés au LOGICIEL), à la documentation imprimée qui l'accompagne et à tout exemplaire du LOGICIEL, sont détenus par Sagem Mobiles ou les "SOCIETES LOGICIELS". Vous n'êtes pas autorisé à effectuer des copies de la documentation imprimée qui accompagne le LOGICIEL. Tous les droits de propriété intellectuelle et autres droits de propriété relatifs aux contenus auxquels le LOGICIEL peut donner accès, sont détenus par les propriétaires respectifs de ces contenus et peuvent être protégés par les lois et les traités internationaux en matière de droit d'auteur ou de propriété intellectuelle. Le présent CLUF ne vous concède aucun droit d'utilisation de ces contenus. Tous les droits qui ne sont pas expressément concédés par le présent CLUF sont réservés.
- Limitations relatives à l'ingénierie à rebours, à la décompilation et au désassemblage. Vous n'êtes pas autorisé à reconstituer la logique du LOGICIEL, à le décompiler ou à le désassembler, sauf dans la mesure où ces opérations seraient expressément permises par la réglementation applicable nonobstant la présente limitation.
- **PRODUIT unique.** Le Logiciel du PRODUIT est concédé sous licence avec le PRODUIT en tant que produit intégré unique. Le Logiciel du PRODUIT installé dans la mémoire interne du PRODUIT ne peut être utilisé uniquement en tant que partie intégrante du PRODUIT.
- **CLUF unique.** Le coffret du PRODUIT peut contenir plusieurs versions du présent CLUF, qui peut exister en différentes langues et/ou figurer sur différents supports (par exemple, dans la documentation utilisateur et dans le logiciel). Même si vous recevez plusieurs versions du CLUF, vous n'êtes autorisé à utiliser qu'un (1) seul exemplaire du Logiciel du PRODUIT.
- **Transfert de logiciel.** Vous êtes autorisé à transférer, à titre permanent, l'ensemble de vos droits prévus par le présent CLUF uniquement dans le cadre de la vente ou du transfert du PRODUIT, à condition que vous n'en conserviez aucun exemplaire, que vous transfériez la totalité du LOGICIEL (y compris tous ses composants, les supports et la documentation imprimée, toute mise à jour, le présent CLUF et, le cas échéant, le ou les Certificat(s) d'Authenticité), et que le bénéficiaire accepte les termes du présent CLUF. Si le LOGICIEL est une mise à jour, le transfert doit comporter toutes les versions antérieures du LOGICIEL.
- **Résiliation.** Sans préjudice de tous autres droits, Sagem Mobiles pourra résilier le présent CLUF si vous n'en respectez pas les termes. Dans ce cas, vous devrez détruire tous les exemplaires du LOGICIEL et tous ses composants.





- **Reconnaissance vocale/manuscrite.** Si le LOGICIEL inclut des composants de reconnaissance vocale et/ou manuscrite, vous devez reconnaître que la reconnaissance vocale et manuscrite sont des processus intrinsèquement statistiques, et que des erreurs peuvent se produire dans la reconnaissance de votre écriture ou de votre parole par le composant ainsi que dans la conversion finale en texte. Ni Sagem Mobiles ni ses fournisseurs ne pourront être tenus pour responsables de quelque dommage que ce soit découlant d'erreurs dans le processus de reconnaissance vocale et manuscrite.
- **LOCATION INTERDITE.** Sauf autorisation expresse par Sagem Mobiles pour le matériel en location, vous n'êtes pas autorisé à prêter ou à louer le LOGICIEL.

#### MISES A JOUR ET SUPPORTS DE RECUPERATION

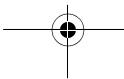
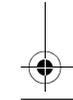
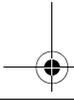
- **Logiciel du PRODUIT.** Si le Logiciel du PRODUIT est fourni à la vente avec l'autorisation de Sagem Mobiles sur un support distinct du PRODUIT tel qu'une puce mémoire, des CD-ROM ou par l'intermédiaire d'un téléchargement via Internet ou d'autres moyens, et s'il porte la mention "Uniquement pour mises à jour", vous êtes autorisé à installer un (1) exemplaire dudit Logiciel du PRODUIT sur le PRODUIT, en remplacement du Logiciel du PRODUIT existant, et à l'utiliser conformément au présent CLUF.
- **CD COMPAGNON.** Si des composants logiciels sont fournis par Sagem Mobiles sur un support distinct du PRODUIT tel que des CD-ROM ou par l'intermédiaire d'un téléchargement via Internet ou d'autres moyens, et s'ils portent la mention "Uniquement pour mises à jour", vous êtes autorisé à installer et utiliser un (1) exemplaire desdits composants sur le ou les ordinateurs dont vous vous servez pour échanger des données avec le PRODUIT, en remplacement des composants du CD Compagnon existants.

#### RESPONSABILITÉS

- **SUPPORT TECHNIQUE.** Pour obtenir un support technique, référez-vous au numéro correspondant fourni dans la documentation du PRODUIT. Pour toute question relative au présent CLUF ou si vous souhaitez contacter Sagem Mobiles pour toute autre raison, veuillez vous reporter à l'adresse fournie dans la documentation du PRODUIT.
- **ABSENCE DE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS.** SAUF DISPOSITION CONTRAIRE DE LA LOI, SAGEM MOBILES NE POURRA ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, SPECIAL, ACCESSOIRE OU INCIDENT RESULTANT DE, OU LIE A L'UTILISATION OU AUX PERFORMANCES DU LOGICIEL. LA PRÉSENTE LIMITATION DEMEURERA APPLICABLE QUAND BIEN MEME UNE QUELCONQUE REPARATION RESTE SANS EFFET.

#### TEXTE SUPPLÉMENTAIRE APPROUVÉ EN CAS DE LOCATION DU PRODUIT

- **MATÉRIEL EN LOCATION.** Si vous recevez le PRODUIT dans le cadre d'un contrat de location, les termes supplémentaires suivants sont applicables : (i) vous n'êtes pas autorisé à transférer le LOGICIEL à un autre utilisateur dans le cadre d'un transfert du PRODUIT, que le transfert permanent du LOGICIEL avec le PRODUIT soit ou non autorisé au titre du présent CLUF ; (ii) vos droits relatifs à toute mise à jour du LOGICIEL seront déterminés par le contrat de location que vous avez signé pour le PRODUIT ; et (iii) vous n'êtes pas autorisé à utiliser le LOGICIEL après résiliation de votre contrat de location, à moins que vous n'achetiez le PRODUIT.



## Java™

Lorsque vous exécutez une application Java™, il se peut que vous soyez invité à accorder l'accès à des fonctionnalités protégées. Ces fonctionnalités sont protégées car leur utilisation pourrait vous occasionner une dépense ou mettre en jeu vos données personnelles. En cas de doute, n'hésitez pas à refuser l'accès en sélectionnant le bouton "No" (Non).

Le menu de configuration de la sécurité est une fonctionnalité avancée. Vous devez savoir exactement ce que vous faites avant d'essayer de modifier les paramètres de sécurité d'un MIDlet. Des modifications erronées peuvent provoquer un dysfonctionnement du MIDlet et/ou conduire à une augmentation des risques pour vos données personnelles ou votre temps de communication. Toute modification effectuée dans la configuration de la sécurité relève de votre responsabilité. En aucun cas Sagem Mobiles et/ou votre fournisseur d'accès au réseau ne peuvent être tenus pour responsables des dommages éventuels provenant de telles modifications dans la configuration des paramètres de sécurité.

Sachez que les applications téléchargées peuvent conduire votre téléphone à effectuer des opérations qui vous seront facturées, telles que l'émission d'appels et l'envoi de SMS. En outre, en fonction de la politique de facturation de votre opérateur, le téléchargement d'applications peut également vous être facturé en raison du temps de communication consommé.

### Considérations sur la sécurité

La technologie Java™ MIDP offre un moyen efficace de fournir des applications puissantes sur des téléphones mobiles. Il n'est pas possible d'afficher simplement l'ensemble de ces fonctions MIDP 2.0 sur n'importe quel MIDlet installé sur le combiné : l'appareil est doté d'un système perfectionné de contrôle d'accès afin de protéger vos données et temps de communication.

Les contrôles d'accès sont regroupés en 9 groupes de sécurité :

- Accès réseau
- Invocation automatique
- Appel téléphonique
- Connectivité locale
- Réception de messages
- Envoi de messages
- Lecture de données utilisateur
- Ecriture de données utilisateur
- Enregistrement multimédia

Chacun de ces groupes de sécurité dispose d'un niveau d'autorisation (sur 5 niveaux possibles) ; ces niveaux sont répertoriés du plus restrictif au plus permissif :

- Never (Jamais) : ce groupe de sécurité empêche tout accès aux fonctionnalités protégées.
- Per Use (Par utilisation) : l'utilisateur est invité à accorder les autorisations d'accès chaque fois que le MIDlet essaie d'utiliser les fonctionnalités protégées.



- Per session (Par session) : l'utilisateur est invité à accorder les autorisations d'accès la première fois qu'un MIDlet utilise une fonctionnalité protégée et l'accès est accordé jusqu'à la fin d'utilisation du MIDlet.
- Single confirmation (Confirmation unique) : l'utilisateur est invité à accorder les autorisations d'accès lors de la toute première utilisation d'une fonctionnalité protégée par un MIDlet. Cette autorisation reste valide jusqu'à ce que le MIDlet soit retiré du combiné.
- Always (Toujours) : ce groupe de sécurité accorde l'accès aux fonctionnalités protégées sans conditions.

Un MIDlet peut avoir deux statuts de sécurité : "uncertified" (non certifié) ou "certified" (certifié).

Le statut "non certifié" signifie que la source du MIDlet n'a pas pu être vérifiée par le téléphone mobile lors de l'installation. Pour le téléphone, le MIDlet peut avoir été écrit par n'importe qui.

Le statut "certifié" signifie que le MIDlet a été signé numériquement par une entité connue, dont le nom est affiché par le téléphone mobile.

Les autorisations de sécurité sont différentes selon que les MIDlet sont "non certifiés" ou "certifiés".

#### Menu de configuration de la sécurité

Lorsqu'un MIDlet est installé sur le téléphone mobile, les autorisations de sécurité par défaut sont appliquées.

Cette configuration de sécurité par défaut peut être modifiée via le menu "Settings/Security" (Paramètres/Sécurité) du MIDlet. Une fois dans le menu "Security" (Sécurité), le statut de sécurité du MIDlet s'affiche.

Si vous ne souhaitez pas ouvrir ce menu, sélectionnez simplement le bouton "Back" (Retour). Pour poursuivre, sélectionnez le bouton "OK". Le menu affiché vous permet d'augmenter ou de diminuer les autorisations appliquées au MIDlet en cours pour chacun des groupes de sécurité.

Lorsque vous accordez une autorisation plus permissive que l'autorisation en cours à un groupe de sécurité, le téléphone mobile vous demande de confirmer votre augmentation de risques.

L'augmentation de risque maximale est limitée par les statuts de sécurité.

#### Qu'est-ce que Java™ ?

L'utilisateur final peut facilement télécharger des applications et des jeux sur un combiné équipé de Java™.

Votre téléphone mobile est une plate-forme Java™ compatible MIDP 2.0 qui met en oeuvre les options WMA (prise en charge de SMS) et MMAPI (prise en charge multimédia), offrant ainsi un environnement agréable pour exécuter des applications MIDP évoluées, pouvant interagir avec le réseau.

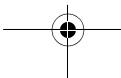
#### Qu'est-ce qu'un MIDlet ?

Un MIDlet (ou applet MIDP) est une application ou un jeu Java™ conçu pour être exécuté sur un téléphone mobile.

Les MIDlet sont généralement composés de 2 fichiers :

- Un fichier JAD
- Un fichier JAR

JAD est l'acronyme de Java™ Application Descriptor. Il s'agit d'un petit fichier décrivant le contenu d'un fichier JAR.



JAR est l'acronyme de Java™ Archive et fait référence aux données de l'application (programme, images et son). La taille d'un fichier JAR peut atteindre 200 kilo-octets.

Remarque : Il arrive parfois, en de rares occasions, que des fournisseurs de MIDlet ne proposent pas de fichiers JAD et que le MIDlet soit uniquement composé du fichier JAR. Lorsque tel est le cas, il est de votre responsabilité d'évaluer les risques impliqués par le téléchargement d'un fichier JAR sans possibilité de consulter le fichier JAD.

**Téléchargement d'un MIDlet (jeu ou application Java™)**

Le navigateur WAP ou les menus des jeux ou des applications vous permettent de télécharger facilement les MIDlet sur votre téléphone. Dans la plupart des cas, vous recevrez tout d'abord un fichier JAD qui s'affichera sur l'écran de votre téléphone.

Lorsque vous sélectionnez un fichier JAD, votre téléphone mobile le télécharge, affiche les données qu'il contient et vous invite à accuser réception du téléchargement du fichier.

Le menu contextuel affiche les informations suivantes : Nom du MIDlet, Version, Taille, Nom, Statut de sécurité, URL.

Si vous ne souhaitez pas télécharger les données principales (fichier JAR), sélectionnez "Cancel" (Annuler) afin de refuser de consommer davantage de temps de communication.

Si vous acceptez l'installation du MIDlet, sélectionnez "OK". Le MIDlet est installé avec les niveaux de sécurité définis par défaut et le statut de sécurité correspondant.

Avant le téléchargement d'une application, le message suivant peut s'afficher : "Votre combiné ne peut pas identifier l'application. Veuillez vous assurer de la source de l'application avant de l'installer."

**Marques**

Java™ et tout autre nom Java sont des marques ou marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux Etats-Unis et dans tous les autres pays.

**Renonciation**

Certains éléments téléchargés peuvent contenir des données ou entraîner des actions pouvant causer un dysfonctionnement de votre téléphone mobile ou une perte ou une altération de données ou une augmentation anormale de votre consommation de temps de communication.

Vous reconnaissez expressément que le téléchargement de toutes applications, y compris les applications Java™ ou les jeux, est effectué sous votre responsabilité exclusive. En aucun cas Sagem Mobiles, votre fournisseur d'accès au réseau ou leurs affaires ne seront responsables des éventuels manques à gagner ou coûts d'approvisionnement en biens ou services de substitution, interruptions d'activité, perte de données ou dommages spéciaux, indirects, accessoires, économiques ou consécutifs, sur le fondement de la responsabilité civile contractuelle, délictuelle, de la négligence ou de toute autre théorie de la responsabilité, découlant du téléchargement de toute application par tous moyens, y compris les applications Java™ ou les jeux, dans les appareils SAGEM. Vous reconnaissez expressément que toutes les applications Java™ ou les jeux, sont fournies strictement "telles quelles". Sagem Mobiles et/ou votre fournisseur d'accès au réseau n'accordent aucune garantie quelle qu'elle soit à ce titre. Sagem Mobiles et/ou votre fournisseur d'accès au réseau rejettent toute garantie expresse, tacite ou légale de commerciabilité, d'adéquation des applications, y compris les applications Java™ ou les jeux, en vue d'un objectif spécifique, de qualité satisfaisante, de sécurité ou autre.

Java™

83



## Garanties

Vous devez utiliser votre téléphone conformément à sa destination, dans des conditions normales. Sagem Mobiles décline toute responsabilité pour tout usage particulier non conforme à sa destination et pour les conséquences de cette utilisation. Le logiciel développé par SAGEM est la propriété exclusive de Sagem Mobiles. A ce titre, il est interdit de modifier, traduire, désassembler ou encore décompiler tout ou partie du logiciel.

### Précautions d'utilisation

Votre téléphone vous permet de télécharger des sonneries, icônes, et écrans de veille animés. Parmi ces éléments, certains peuvent contenir des données de nature à provoquer des dysfonctionnements sur votre téléphone ou des pertes de données (virus par exemple).

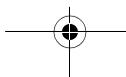
A ce titre, Sagem Mobiles décline toute responsabilité concernant (1) la réception de données téléchargées ou les pertes desdites données, (2) les conséquences sur le fonctionnement du téléphone ainsi que (3) les dommages dérivant de la réception desdites données téléchargées ou de la perte desdites données. Par ailleurs Sagem Mobiles rappelle qu'une panne causée par la réception de données téléchargées non conformes aux spécifications établies par Sagem Mobiles est exclue de la garantie. Par voie de conséquence, le diagnostic et la réparation d'un portable infecté par lesdites données téléchargées seront à la charge du client.

Le contenu que vous téléchargez peut être protégé par des droits d'auteur appartenant à des tiers et de ce fait, l'utilisation peut en être interdite ou limitée. En conséquence, il vous appartient de vérifier que vous êtes autorisé, dans le cadre d'une licence notamment, à utiliser le contenu que vous téléchargez. En outre, Sagem Mobiles ne garantit pas l'exactitude ni la qualité du contenu téléchargé. Vous êtes seul responsable du contenu que vous téléchargez sur votre téléphone portable et de l'utilisation que vous en faites. Sagem Mobiles ne pourra être tenue responsable de ce contenu, ni de son utilisation. Il vous appartient de vous conformer, à vos frais, aux lois et règlements en vigueur dans les pays où vous utilisez votre téléphone.

### Conditions de garantie

Pour toute mise en œuvre de la garantie, veuillez vous adresser à votre vendeur et lui présenter le justificatif d'achat qu'il vous a remis. En cas de panne, c'est lui qui vous conseillera.

1. Les matériels neufs (consommables exclus), y compris les accessoires neufs vendus en coffret avec le matériel, sont garantis par Sagem Mobiles pièces et main-d'œuvre (hors déplacement) contre tout défaut de fabrication pendant une durée de douze (12) mois à compter de la vente du matériel au client, avec présentation de justificatif mentionnant la date d'achat du matériel.





Les matériels ayant fait l'objet d'une réparation ou d'un échange standard pendant la période de garantie visée ci-dessus sont garantis (pièces et main-d'œuvre) jusqu'à la dernière de ces deux dates : expiration de la durée de la garantie de douze (12) mois visée à ci-dessus ou trois (3) mois à compter de la date de l'intervention de Sagem Mobiles.

Les droits légaux dont vous bénéficiez au titre des dispositions légales impératives nationales, de même que les droits dont vous disposez à l'égard de votre vendeur, tels que fixés dans le contrat de vente restent en vigueur et ne sont en aucun cas affectés par la présente garantie.

Le matériel est en tout état de cause, soumis à la garantie légale contre les conséquences des défauts ou vices cachés conformément aux articles 1641 et suivants du code civil.

2. Tout matériel défectueux, sous garantie, sera remplacé ou réparé gratuitement, au choix de Sagem Mobiles, (à l'exclusion de la réparation de tout autre préjudice), étant cependant précisé que les travaux nécessaires à la mise en œuvre de la garantie auront lieu en atelier et que sont à la charge du client les frais de retour (transport et assurance) du matériel à l'adresse qui lui sera indiquée par le service après vente Sagem Mobiles dont le numéro de téléphone figure sur le bordereau de livraison. Sous réserve des dispositions légales impératives, Sagem Mobiles n'assume aucune garantie, explicite ou implicite, autre que celle expressément prévue dans le présent chapitre et en aucun cas, Sagem Mobiles ne répondra des dommages immatériels et/ou indirects (tels que notamment perte de commandes, perte de bénéfices ou tout autre préjudice financier ou commercial) au titre ou non de la garantie.

3. La prise en charge d'un matériel au titre de la garantie nécessite d'une part que soit joint à celui-ci un justificatif d'achat lisible et exempt de modification, indiquant le nom et l'adresse du vendeur, la date et le lieu d'achat, le type de matériel et l'IMEI, et d'autre part, que les informations figurant sur l'étiquette d'identification du matériel soient lisibles et que cette étiquette ou tout autre scellé n'aient pas subi d'altération.

La garantie s'applique dans des conditions normales d'utilisation.

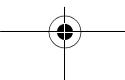
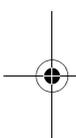
Il appartient au client préalablement à l'envoi du matériel pour réparation de procéder à ses frais à la sauvegarde des données personnalisées contenues dans le matériel (répertoire, paramètres, coques peintes). Une liste des moyens de sauvegarde pourra être fournie par Sagem Mobiles sur demande. La responsabilité de Sagem Mobiles ne saurait être engagée en cas de survenance d'un quelconque dommage aux fichiers, programmes ou données du client. Les informations ou éléments d'exploitation ainsi que le contenu des fichiers ne seront en aucun cas réimplantés en cas de perte.

Sagem Mobiles pourra, à son choix, réparer le matériel avec des pièces neuves ou des pièces remises en état, remplacer le matériel par un matériel neuf, ou, en tout état de cause, en bon état de fonctionnement. Au cours de ces travaux, Sagem Mobiles se réserve la possibilité d'apporter, le cas échéant, toutes modifications techniques au matériel dans la mesure où ces modifications ne portent pas atteinte à sa destination initiale.

Les éléments défectueux, faisant l'objet d'un remplacement lors d'une réparation sous garantie, deviendront propriété de Sagem Mobiles.

Le délai de réparation et d'immobilisation du matériel pendant la période de garantie ne peut avoir pour effet de prolonger le délai de garantie tel que visé à l'article 1 ci-dessus, sauf dispositions légales impératives contraires.

L'application de la garantie est subordonnée au paiement intégral des sommes exigibles sur le matériel au moment de la demande d'intervention.





#### 4. Sont exclus de la garantie:

Les pannes ou dysfonctionnements dus au non-respect des consignes d'installation et d'utilisation, à une cause extérieure au matériel (choc, foudre, incendie, vandalisme, malveillance, dégât des eaux de toute nature, contacts avec des liquides divers ou tout agent nuisible, tension électrique non appropriée ...), à des modifications du matériel effectuées sans accord écrit de Sagem Mobiles, à un défaut d'entretien courant, tel que décrit dans la documentation remise avec le matériel, de surveillance ou de soins, aux mauvaises conditions d'environnement du matériel (notamment celles liées aux conditions de température et d'hygrométrie, effets des variations de tensions électriques, parasites provenant du réseau électrique ou de la terre) ou encore à une réparation, une intervention (ouverture ou tentative d'ouverture du matériel) ou un entretien effectué par des personnes non-agrées par Sagem Mobiles.

Les détériorations consécutives à une insuffisance d'emballage et/ou à un mauvais conditionnement du matériel réexpédié à Sagem Mobiles.

L'usure normale du matériel ainsi que l'usure des accessoires.

Les problèmes de communication liés à un environnement défavorable et notamment : les problèmes liés à l'accès et/ou à la connexion à l'Internet tels que les interruptions des réseaux d'accès, la défaillance de la ligne de l'abonné ou de son correspondant, le défaut de transmission (mauvaise couverture géographique par les émetteurs radio-électriques, interférences, brouillages, défaillance ou mauvaise qualité des lignes téléphoniques...), le défaut propre au réseau local (câblage, serveur de fichiers, postes utilisateur) et /ou le défaut du réseau de transmission (interférences, brouillages, défaillance ou mauvaise qualité du réseau...).

Le changement de paramètres du réseau cellulaire intervenus après la vente du matériel.

La fourniture de nouvelles versions logicielles.

Les travaux d'exploitation courante : livraison des consommables, mise en place ou échange de ces consommables, ...

Les interventions sur un matériel ou des logiciels modifiés ou ajoutés sans l'accord écrit de Sagem Mobiles.

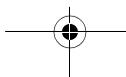
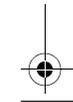
Les défauts ou dérangements consécutifs à l'utilisation de produits ou accessoires non compatibles avec le matériel.

Les matériels retournés à Sagem Mobiles sans avoir respecté la procédure de retour sous garantie, spécifique aux matériels dont il s'agit.

L'ouverture ou la fermeture d'une clé d'opérateur SIM, et les interventions consécutives au non fonctionnement du matériel résultant d'une ouverture ou fermeture de clé d'opérateur SIM effectuée sans l'accord de l'opérateur d'origine.

5. Dans les cas d'exclusion de garantie ainsi qu'à l'expiration de la période de garantie, Sagem Mobiles établira un devis qui sera soumis au client pour acceptation avant toute intervention. Les frais de réparation et de port (aller et retour) faisant l'objet du devis accepté seront facturés au client.

Ces dispositions ont valeur à s'appliquer sous réserve qu'aucun accord écrit spécial n'ait été conclu avec le client. Si l'une de ces dispositions se révélait contraire à une règle impérative de droit dont pourraient bénéficier les consommateurs au titre de leur législation nationale, cette disposition ne serait pas applicable, toutes les autres dispositions restant valables par ailleurs.





## Support client

---



Afrique du Sud	011 369 7870
Allemagne	01805 843 850
Autriche	01 36 02 77 16 64
Belgique	02 62 77 016
Espagne	91 375 3376
France	0 892 701 799 (0,34 € /mn)
Grèce	00800 44 14 20 38
Hongrie	06 1 7774 839
Irlande	0160 58 355
Italie	800 800 485
Pays-Bas	020 65 45 724
Pologne	0801 801 101
Roumanie	0800 89 45 21
Royaume-Uni	0870 24 05 613
Russie	495 258 54 33
Suisse	02 25 67 53 99

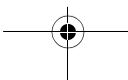
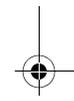


Adresse e-mail Support client : [support.mobiles@sagem.com](mailto:support.mobiles@sagem.com)

Sites Internet : [www.sagem.com/mobiles](http://www.sagem.com/mobiles)  
[www.planetsagem.com](http://www.planetsagem.com)  
[www.sagem-online.com](http://www.sagem-online.com)



Support client



## Index

<b>A</b>			
Accessoires	77	Carte SIM	11, 17
Adresse IP	36	Carton à dessin	69
Affichage		Chronomètre	71
Animation au démarrage	25	Compositeur de sonnerie	69
Bureau	25	Connectivité	28
Désactiver	26	Convertisseur	70
Économiseur d'écran	25	Convertisseur de devises	71
Messages d'accueil	26	<b>D</b>	
Papier peint	25	Description	7
Rétroéclairage	26	<b>E</b>	
Alarme	62	Effet sonore	24
Appel		E-mail	39, 49
Appel international	18	EMS	38, 42
Appel national	17	Enregistreur	67
Liste d'appels	18	Extras	65
Options	19	<b>G</b>	
Poste fixe	17	GPRS	36, 39, 60
Réception d'un appel	18	<b>H</b>	
Rejet d'un appel	19	Heure et date	24
Répertoire	18	<b>I</b>	
Volume	19	Icone	10, 31, 41, 54, 58, 62
Appel d'urgence	17	<b>J</b>	
<b>B</b>		Jeux	22
Batterie		<b>L</b>	
Charge	15	Lecteur vidéo	56
Installation	13	Liste d'appels	58
Retrait	14	Liste noire	53
Bluetooth®	28, 32, 52, 64, 67, 69		
<b>C</b>			
Calculatrice	68		
Carte mémoire	12, 21		

**M**

Mémoire	48
Messagerie vocale	48
Messages	
Archives	44
Boîte de réception	41
Brouillons	45
Envoyés	44
Messages cryptés	43
Modèles	46
MMS	19, 31, 32, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 48, 59
MP3	9, 12, 20
Multimédia	63

**P**

Paramètres d'appel	
Affichage du temps d'appel	28
Double appel	26
Filtrage appels	27
Minuterie	28
Mode anonyme	28
Réponse automatique écouteur	27
Paramètres d'appel	
Commutation de ligne	28
Rappel automatique	26
Transfert d'appel	27
Paramètres de sécurité	
Mot de passe du téléphone	30
PIN	30
PIN2	30
Paramètres MMS	46
Paramètres SMS	46
Photo	8, 9, 31, 56, 65, 69
PIN	17

**R**

Répertoire	49
Ajouter nouvelle carte	49
Ajouter numéro	51

Index

Appel	50
Changer de groupe	51
Envoyer message	50
État de la mémoire	54
Gérer les groupes	54
Modifier	51
Numérotation abrégée	53
Propre numéro	54
Rechercher	50
Réseau	17, 30

**S**

Sécurité	30
Code de verrouillage du téléphone	16
Code PIN	16
Code PIN2	16
Code PUK	16
Service d'urgence	19
SMS	19, 38, 41, 42, 44, 45, 46, 48, 59, 60
Sonnerie	23
Support	87

**T**

Tonalité de touche	23
Tonalité supplémentaire	24
Touches	8
Tuner	56
Type de sonnerie	23

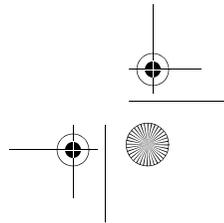
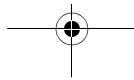
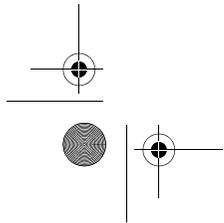
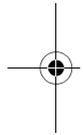
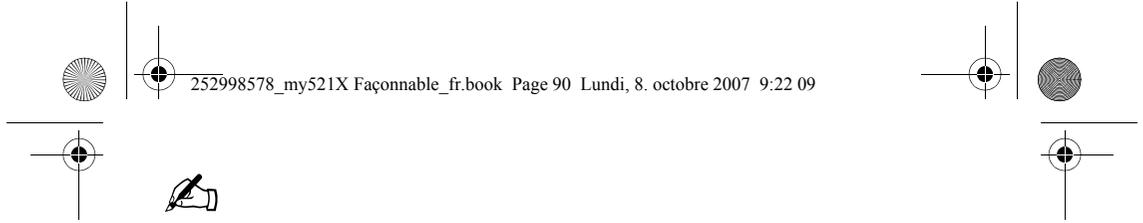
**V**

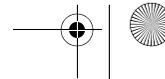
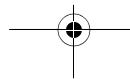
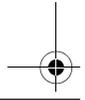
Verrouillage clavier	25
Vidéo	9, 33, 40, 49, 54
Vidéo d'appel	50
Volume	23

**W**

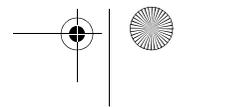
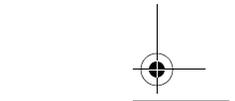
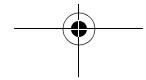
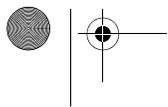
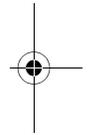
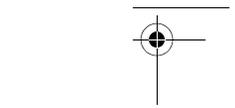
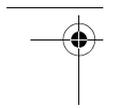
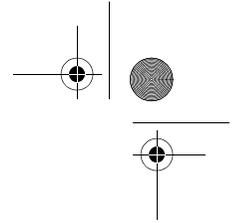
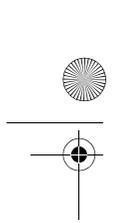
WAP	35, 41
-----	--------

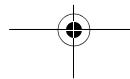
89





252998578\_my521X Façonnable\_fr.book Page 92 Lundi, 8. octobre 2007 9:22 09

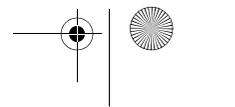
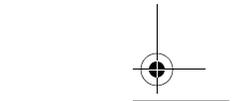
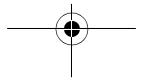
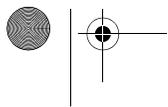
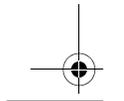
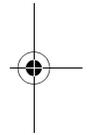
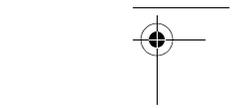
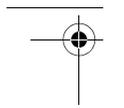
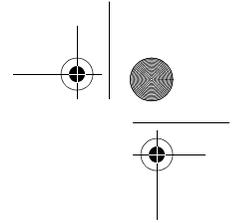
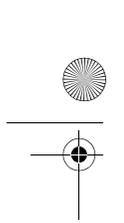


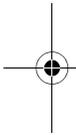


252998578\_my521X Façonnable\_fr.book Page 94 Lundi, 8. octobre 2007 9:22 09



252998578\_my521X Façonnable\_fr.book Page 95 Lundi, 8. octobre 2007 9:22 09





\* 2 5 2 9 9 8 5 7 8 \*



[www.sagem.com](http://www.sagem.com)

Le Ponant de Paris - 27, rue Leblanc - 75015 PARIS - FRANCE

Société Anonyme

Capital 49 353 885 € - 440 349 181 RCS PARIS

10/2007

